

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 november 2007

**Lijst van de verslagen, balansen en rekeningen die krachtens wetgevende bepalingen aan de Kamer werden overgezonden (\*) (\*\*)**

**(Toepassing van artikel 152 van het Reglement van de Kamer)**

INHOUDSTAFEL

- I. Lijst van de verslagen, balansen en rekeningen . . . . . 3
- II. Tabellen van de werkingsverslagen ingediend door de hoven en rechtbanken met toepassing van de artikelen 340, § 3, laatste lid en 346, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek . . . . . 67

(\*) Vanaf de buitengewone zitting 1991.

(\*\*) Verslagen ingediend vóór 10 oktober 2007.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

6 novembre 2007

**Liste des rapports, bilans et comptes transmis à la Chambre en vertu de dispositions légales (\*) (\*\*)**

**(Application de l'article 152 du Règlement de la Chambre)**

TABLE DES MATIÈRES

- I. Liste des rapports, bilans et comptes . . . . . 3
- II. Tableaux des rapports de fonctionnement introduits par les cours et tribunaux en application des articles 340, § 3, dernier alinéa et 346, § 2, du Code judiciaire . . . . . 67

(\*) À partir de la session extraordinaire 1991.

(\*\*) Rapports introduits avant le 10 octobre 2007.

|               |   |  |  |
|---------------|---|--|--|
| cdH           | : | centre démocrate Humaniste   |  |
| CD&V-N-VA     | : | Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie  |  |
| Ecolo-Groen!  | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen  |  |
| FN            | : | Front National   |  |
| LDD           | : | Lijst Dedecker   |  |
| MR            | : | Mouvement Réformateur  |  |
| Open Vld      | : | Open Vlaamse liberalen en democraten   |  |
| PS            | : | Parti Socialiste   |  |
| sp.a - spirit | : | Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht. |  |
| VB            | : | Vlaams Belang  |  |

  

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| <i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i> |   | <i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i> |   |
| DOC 52 0000/000 :  | Parlementair document van de 52 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer  | DOC 52 0000/000 :   | Document parlementaire de la 52 <sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif   |
| QRVA :   | Schriftelijke Vragen en Antwoorden  | QRVA :  | Questions et Réponses écrites   |
| CRIV :   | Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)   | CRIV :  | Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)  |
| CRABV :  | Beknopt Verslag (blauwe kaft)   | CRABV :   | Compte Rendu Analytique (couverture bleue)  |
| CRIV :   | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)<br>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) | CRIV :  | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)<br>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) |
| PLEN :   | Plenum  | PLEN :  | Séance plénière   |
| COM :  | Commissievergadering  | COM :   | Réunion de commission   |
| MOT :  | moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)   | MOT :   | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)   |

  

|  |  |
|--|--|
| <i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> | <i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> |
| Bestellingen :   | Commandes :  |
| Natieplein 2   | Place de la Nation 2   |
| 1008 Brussel   | 1008 Bruxelles   |
| Tel. : 02/ 549 81 60   | Tél. : 02/ 549 81 60   |
| Fax : 02/549 82 74   | Fax : 02/549 82 74   |
| www.deKamer.be   | www.laChambre.be   |
| e-mail : publicaties@deKamer.be  | e-mail : publications@laChambre.be                                       |



**LIJST VAN DE VERSLAGEN, BALANSEN  
EN REKENINGEN**



**LISTE DES RAPPORTS, BILANS  
ET COMPTES**



| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>   |
|--|---|---|
| <p>Verslag (1 januari 2004 - 31 december 2005) van de Nationale Evaluatiecommissie vrijwillige zwangerschapsafbreking.</p> <p>Rapport (1er janvier 2004 - 31 décembre 2005) de la Commission nationale d'évaluation de l'interruption volontaire de grossesse.</p>   | <p style="text-align: center;">10.10.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Ronddeling<br/>Doc. 51K2690/001</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Distribution<br/>Doc. 51K2690/001</p>   |
| <p>Stukken, die door het uitvoerend Comité, ingesteld door artikel 131 van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen, op 28 april 1999 besproken werden.</p> <p>Documents qui ont été débattus à l'occasion de la réunion du Comité exécutif, instauré par l'article 131 de la Convention d'application des Accords de Schengen, qui s'est tenue le 28 avril 1999.</p> | <p style="text-align: center;">01.07.1999</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque</p>  |
| <p>Verslag 2005 van de Evaluatiecommissie van de Dienst voor alimentatievorderingen.</p> <p>Rapport 2005 de la Commission d'évaluation du Service des créances alimentaires.</p>   | <p style="text-align: center;">01.02.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget</p> |
| <p>Verslag 2001 van de Hoge Raad voor de werkgelegenheid.</p> <p>Rapport 2001 du Conseil supérieur de l'emploi.</p>  | <p style="text-align: center;">10.10.2001</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales</p>                 |



| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>  |
|--|---|--|
| <p>Evaluatieverslagen en financiële overzichten betreffende de<br/>aanwending van de wet tot de verbetering van de<br/>werkgelegenheidsgraad van de werknemers voor het jaar 2001.</p> <p>Rapports d'évaluation et aperçus financiers concernant l'application<br/>de la loi visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs pour<br/>l'année 2001.</p> | <p style="text-align: center;">10.12.2002</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales</p>  |
| <p>Verslag van de Nationale Arbeidsraad voor de periode 1998-2002.</p> <p>Rapport du Conseil national du Travail pour la période 1998-2002.</p>  | <p style="text-align: center;">08.01.2004</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales</p>  |
| <p>Evaluatieverslagen en financiële overzichten voor het jaar 2004<br/>betreffende de risicogroepen.</p> <p>Rapports d'évaluation et aperçus financiers pour l'année 2004<br/>concernant les groupes à risque.</p>   | <p style="text-align: center;">12.10.2005</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales</p>  |
| <p>Verslag 2005 over de raming met cijfergegevens over de resultaten<br/>van de wet betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare<br/>sector.</p> <p>Rapport 2005 sur le chiffrage des résultats de la loi relative à la<br/>redistribution du travail dans le secteur public.</p>  | <p style="text-align: center;">20.04.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Binnenlandse Zaken,<br/>de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Intérieur, des Affaires<br/>générales et de la Fonction publique</p> |
| <p>Eindrapport over de evaluatie van het stelsel van de dienstencheques<br/>voor buurtdiensten en -banen 2005</p>  | <p style="text-align: center;">04.05.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken</p>  |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>  | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|---|---|
| TRAVAIL                                      | Loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité. Art. 10.  | Gouvernement.                               |
| ARMOEDE                                      | Samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de bestending van het armoedebeleid, goedgekeurd door de wet van 27 januari 1999. Art. 4, § 1.        | Regering.                                   |
| PAUVRETE                                     | Accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la continuité de la politique en matière de pauvreté, approuvé par la loi du 27 janvier 1999. Art. 4, § 1er. | Gouvernement.                               |
| BEMIDDELAAR                                  | Wet van 22 maart 1995 tot instelling van de federale ombudsmannen. Art. 15.   | Ombudsmannen.                               |
| MEDIATEUR                                    | Loi du 22 mars 1995 instaurant les médiateurs fédéraux. Art. 15.  | Médiateurs.                                 |
| BESCHERMING VAN DE CONSUMENT                 | Wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken, de voorlichting en bescherming van de consument. Art. 101.   | Regering.                                   |
| PROTECTION DU CONSOMMATEUR                   | Loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur. Art. 101.   | Gouvernement.                               |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>   |
|--|---|---|
| <p>Rapport final relatif à l'évaluation du régime des titres-services pour les services et emplois de proximité 2005.</p>  |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales</p>   |
| <p>Verslag 2005 "Armoede uitbannen - Een bijdrage aan politiek debat en politieke actie" van het Steunpunt tot bestrijding van armoede, bestaansonzekerheid en sociale uitsluiting.</p> <p>Rapport 2005 "Abolir la pauvreté - Une contribution au débat et à l'action politiques" du Service de lutte contre la pauvreté, la précarité et l'exclusion sociale.</p> | <p style="text-align: center;">12.01.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p>   |
| <p>Jaarverslag 2006 van de federale ombudsmannen.</p> <p>Rapport annuel 2006 des médiateurs fédéraux.</p>  | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Verzoekschriften</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Pétitions</p>  |
| <p>Jaarverslag 2005 betreffende de werking van de waarschuwingsprocedure.</p> <p>Rapport annuel 2005 sur le fonctionnement de la procédure d'avertissement.</p>  | <p style="text-align: center;">05.07.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>  | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|---|---|
| BEWAKINGS-<br>ONDERNEMING                    | Wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Art. 14.  | Regering.                                   |
| ENTREPRISE DE<br>GARDIENNAGE                 | Loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Art. 14.  | Gouvernement.                               |
| BIO-ETHIEK                                   | Samenwerkingsakkoord van 15 januari 1993 houdende oprichting van een Raadgevend Comité voor Bio-ethiek. Art. 17, lid 2.                           | Raadgevend Comité voor Bio-ethiek.          |
| BIOETHIQUE                                   | Accord de Coopération du 15 janvier 1993 portant création d'un Comité Consultatif de Bioéthique. Art. 17, alinéa 2.                               | Comité consultatif de Bioéthique.           |
| BUITENLANDSE<br>STAATSBURGER                 | Wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. Art. 57/28. | Regering.                                   |
| RESSORTISSANT<br>ETRANGER                    | Loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. Art. 57/28.                         | Gouvernement.                               |
| CONCURRENTIEBELEID                           | Wet van 1 juli 1999 tot bescherming van de economische mededinging. Art. 19, § 5.   | Raad voor de Mededinging.                   |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>   |
|--|---|---|
| <p>Activiteitenverslag 1999-2000 betreffende de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten.</p> <p>Rapport d'activités 1999-2000 concernant les entreprises de gardiennage, les entreprises de sécurité et les services internes de gardiennage.</p> | <p style="text-align: center;">13.10.2004</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique</p>  |
| <p>Activiteitenverslag betreffende het werkjaar 2006-2007 van het Raadgevend Comité voor Bio-ethiek.</p> <p>Rapport d'activités du Comité consultatif de Bioéthique pour l'exercice 2006-2007.</p>   | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice<br/>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p> |
| <p>Jaarverslag 2005 van het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen.</p> <p>Rapport annuel 2005 du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides.</p>   | <p style="text-align: center;">22.06.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique</p>  |
| <p>Jaarverslag 2005 van de Raad voor de Mededinging.</p>   | <p style="text-align: center;">10.10.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p>   |



| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>   |
|--|---|---|
| <p>Rapport annuel 2005 du Conseil de la concurrence.</p>   |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p>   |
| <p>Evaluatierapport van de Arbitragecommissie.</p> <p>Rapport d'évaluation de la Commission d'arbitrage.</p>   | <p>12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |
| <p>Verslag over de specifieke toezichtopdracht van de werking van de "dienst voor de bestrijding van de corruptie", de "Centrale dienst voor de bestrijding van de corruptie" genoemd, voor de periode van 21 mei 2002 tot 31 augustus 2003.</p> <p>Rapport relatif à la mission de surveillance spécifique du fonctionnement du "service de répression de la corruption", dénommé Office central pour la répression de la corruption, pour la période du 21 mai 2002 au 31 août 2003.</p> | <p>04.03.2004</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p>  |
| <p>Jaarverslag 2006 van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie.</p> <p>Rapport annuel 2006 de la Commission nationale permanente du Pacte culturel.</p>   | <p>12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque</p>  |
| <p>Jaarverslag 2004 van de Nationale Delcrederedienst.</p>   | <p>12.10.2005</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek</p>   |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>                                | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>   | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|---|--|---|
| DUCROIRE  | Loi du 31 août 1939 sur l'Office national du Ducroire. Art. 22.  | Office national du Ducroire.                |
| DEPOSITO- EN<br>CONSIGNATIEKAS<br><br>CAISSE DES DEPOTS ET<br>CONSIGNATIONS | Koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 houdende<br>samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de<br>werking van de Deposito- en Consignatiekas. Art. 36.<br><br>Arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à<br>l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des dépôts et de<br>consignations. Art. 36. | Regering.<br><br>Gouvernement.              |
| DETECTIVE<br><br>DETECTIVE  | Wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective.<br>Art. 15.<br><br>Loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé. Art.<br>15.   | Regering.<br><br>Gouvernement.              |
| DUURZAME<br>ONTWIKKELING<br><br>DEVELOPPEMENT<br>DURABLE                    | Wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale<br>beleid inzake duurzame ontwikkeling. Art. 4, § 1, tweede lid.<br><br>Loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de<br>développement durable. Art. 4, § 1er, second alinéa.  | Regering.<br><br>Gouvernement.              |

| <p style="text-align: center;">AARD<br/>-----<br/>NATURE</p>   | <p style="text-align: center;">DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING<br/>-----<br/>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</p> | <p style="text-align: center;">INDIENING –VERWIJZING<br/>-----<br/>DEPOT – RENVOI</p>  |
|--|---|--|
| <p>Rapport annuel 2004 de l'Office national du Ducroire.</p>   |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque</p>   |
| <p>Verslag betreffende de verrichtingen van de Deposito- en Consignatiekas gedurende het dienstjaar 2006.</p> <p>Rapport sur les opérations de la Caisse des dépôts et consignations pendant l'année 2006.</p> | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget</p>  |
| <p>Jaarverslag 1994 betreffende het beroep van privé-detective.</p> <p>Rapport annuel 1994 concernant la profession de détective privé.</p>  | <p style="text-align: center;">11.01.1996</p>   | <p>Indiening ter griffie</p> <p>Dépôt au greffe</p>  |
| <p>Voorontwerp van het federaal plan inzake duurzame ontwikkeling 2004-2008.</p> <p>Avant-projet de plan fédéral de développement durable 2004-2008.</p>   | <p style="text-align: center;">04.03.2004</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture<br/>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p> |



| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>  |
|--|---|--|
| <p>Federaal plan inzake duurzame ontwikkeling 2004-2008.</p> <p>Plan fédéral de développement durable 2004-2008.</p>   | <p style="text-align: center;">09.12.2004</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture<br/>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p> |
| <p>Federaal rapport inzake duurzame ontwikkeling 2000-2004 "Ontwikkeling begrijpen en sturen" alsmede de tabel met indicatoren van duurzame ontwikkeling, opgesteld door het Federaal Planbureau.</p> <p>Rapport fédéral sur le développement durable 2000-2004 "Comprendre et gouverner le développement" ainsi que le tableau d'indicateurs de développement durable, établis par le Bureau fédéral du Plan.</p> | <p style="text-align: center;">16.02.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p>  |
| <p>Verslag 2005 van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling en de rapporten 2005 van de leden van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling.</p>   | <p style="text-align: center;">08.06.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p>   |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>  | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|---|---|
| DEVELOPPEMENT DURABLE                        | Loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable. Art. 19.  | Commission.                                 |
| DUURZAME ONTWIKKELING                        | Wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling. Art. 11, § 5.                                       | Raad.                                       |
| DEVELOPPEMENT DURABLE                        | Loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable. Art. 11, § 5.   | Conseil.                                    |
| EERBIEDIGING VAN HET PRIVE-LEVEN             | Wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens. Art. 32, § 2, 2de lid.     | Commissie.                                  |
| PROTECTION DE LA VIE PRIVEE                  | Loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. Art. 32, § 2, 2ème alinéa. | Commission.                                 |
| ELEKTRISCHE ENERGIE                          | Wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt. Art. 23, § 3.  | Regering.                                   |

ENERGIE ELECTRIQUE      Loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité.      Gouvernement.  
 Art. 23, § 3.

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>   |
|--|---|---|
| <p>Rapport 2005 de la Commission interdépartementale du développement durable et les rapports 2005 des membres de la Commission interdépartementale du développement durable.</p>                  |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture<br/>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p> |
| <p>Jaarverslag 2006 van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling.</p> <p>Rapport annuel 2006 du Conseil fédéral du Développement durable.</p>   | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p>                         |
| <p>Verslag over de werkzaamheden 2005 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.</p> <p>Rapport d'activité 2005 de la Commission de la protection de la vie privée.</p> | <p style="text-align: center;">08.06.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p>  |
| <p>Jaarverslag 2006 van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas.</p>   | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p>   |
| <p>Rapport annuel 2006 de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz.</p>  |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p>   |



| <p style="text-align: center;">AARD<br/>-----<br/>NATURE</p>   | <p style="text-align: center;">DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING<br/>-----<br/>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</p> | <p style="text-align: center;">INDIENING –VERWIJZING<br/>-----<br/>DEPOT – RENVOI</p>   |
|--|---|---|
| <p>Jaarverslag 2006 over de werkzaamheden van de Europese Unie.</p> <p>Rapport annuel 2006 sur les activités de l'Union européenne.</p>  | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie</p> <p>Dépôt au greffe</p>   |
| <p>Tweede verslag (2004-2005) van de Federale Controle- en Evaluatiecommissie Euthanasie.</p> <p>Deuxième rapport (2004-2005) de la Commission fédérale de contrôle et d'évaluation de l'euthanasie.</p> | <p style="text-align: center;">09.11.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het<br/>Leefmilieu en de Maatschappelijke<br/>Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Santé publique, de<br/>l'Environnement et du Renouveau de la<br/>Société</p> |
| <p>Activiteitenverslag 2006 van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten.</p>   | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>BIJZONDERE COMMISSIE<br/>BEGELEIDING VAST COMITE TOEZICHT<br/>OP DE POLITIE- EN<br/>INLICHTINGENDIENSTEN</p>   |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>                           | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>  | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|---|---|
| SERVICE SECRET   | Loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignements. Art. 35.  | Comité permanent R.                         |
| GELIJKE BEHANDELING<br>VAN MAN EN VROUW<br><br>EGALITE HOMME-<br>FEMME | Wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid. Art. 4.<br><br>Loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis. Art. 4.  | Regering.<br><br>Gouvernement.              |
| GELIJKE BEHANDELING<br>VAN MAN EN VROUW<br><br>EGALITE HOMME-<br>FEMME | Wet van 6 maart 1996 strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de Wereldvrouwenconferentie die van 4 tot 14 september 1995 in Peking heeft plaatsgehad. Art. 2.<br><br>Loi du 6 mars 1996 visant au contrôle de l'application des résolutions de la Conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin du 4 au 14 septembre 1995. Art. 2. | Regering.<br><br>Gouvernement.              |
| GEZONDHEIDSBELEID<br><br>POLITIQUE DE LA SANTE                         | Programmawet van 24 december 2002. Art. 263, § 2.<br><br>Loi-programme du 24 décembre 2002. Art. 263, § 2.  | Centrum.<br><br>Centre.                     |
| HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE   | Gerechtelijk Wetboek. Art. 259bis-14, § 3 en 259bis-18.   | Hoge Raad voor de Justitie.                 |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>   |
|--|---|---|
| <p>Rapport d'activités 2006 du Comité permanent de contrôle des services de renseignements.</p>  |   | <p>Dépôt au greffe<br/>COMMISSION SPECIALE<br/>ACCOMPAGNEMENT COMITE<br/>PERMANENT CONTROLE DES<br/>SERVICES DE POLICE ET DE<br/>RENSEIGNEMENTS</p>   |
| <p>Verslag 2001 betreffende de toepassing van de wet ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid.</p> <p>Rapport 2001 sur l'application de la loi visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis.</p>   | <p style="text-align: center;">10.10.2001</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken<br/>Adviescomité voor de Maatschappelijke<br/>Emancipatie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales<br/>Comité d'avis pour l'Emancipation sociale</p>               |
| <p>Verslagen voor de jaren 2004 en 2005 over de controle op de toepassing van de resoluties van de Wereldvrouwenconferentie die van 4 tot 14 september 1995 in Peking heeft plaatsgehad.</p> <p>Rapports relatifs aux années 2004 et 2005 concernant le contrôle de l'application des résolutions de la Conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin du 4 au 14 septembre 1995.</p> | <p style="text-align: center;">26.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque</p>  |
| <p>Jaarverslag 2006 van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg.</p> <p>Rapport annuel 2006 du Centre fédéral d'expertise des soins de santé.</p>   | <p style="text-align: center;">19.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het<br/>Leefmilieu en de Maatschappelijke<br/>Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Santé publique, de<br/>l'Environnement et du Renouveau de la<br/>Société</p> |
| <p>Verslag van de Hoge Raad voor de Justitie over het algemeen toezicht op en de bevordering van de aanwending van de middelen van interne controle binnen de rechterlijke orde voor het jaar 2004.</p>  | <p style="text-align: center;">15.06.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p>  |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>  | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|---|---|
| CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE              | Code judiciaire. Art. 259bis-14, § 3 et 259bis-18.  | Conseil supérieur de la Justice.            |
| HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE                   | Gerechtelijk Wetboek. Art. 259bis-7.  | Hoge Raad voor de Justitie.                 |
| CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE              | Code judiciaire. Art. 259bis-7.   | Conseil supérieur de la Justice.            |
| HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE                   | Gerechtelijk Wetboek. Art. 259bis-7, § 3.   | Hoge Raad voor de Justitie.                 |
| CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE              | Code judiciaire. Art. 259bis-7, § 3.  | Conseil supérieur de la Justice.            |
| KANSSPEL                                     | Wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers. Art. 16.   | Kansspelcommissie.                          |
| JEU DE HASARD                                | Loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs. Art. 16.   | Commission des jeux de hasard.              |
| KERNCENTRALE                                 | Wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales. Art. 8, § 1. | Regering.                                   |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM</b><br/><b>LAATSTE</b><br/><b>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE</b><br/><b>DERNIERE</b><br/><b>COMMUNICA-</b><br/><b>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>   |
|---|--|---|
| <p>Rapport du Conseil supérieur de la Justice sur la surveillance générale et la promotion de l'utilisation des mécanismes de contrôle interne au sein de l'ordre judiciaire pour l'année civile 2004.</p>  |  | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p>   |
| <p>Jaarverslag 2006 van de Hoge Raad voor de Justitie.</p> <p>Rapport annuel 2006 du Conseil supérieur de la Justice.</p>   | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p>  |
| <p>Verslag van de Hoge Raad voor de Justitie over de werking van de rechterlijke orde voor de jaren 2004 en 2005.</p> <p>Rapport du Conseil supérieur de la Justice sur le fonctionnement général de l'ordre judiciaire pour les années 2004 et 2005.</p> | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p>  |
| <p>Jaarverslag 2006 van de Kansspelcommissie.</p> <p>Rapport d'activité 2006 de la Commission des jeux de hasard.</p>   | <p style="text-align: center;">09.10.2007</p>  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p>  |
| <p>Jaarverslag 2004-2005 van het opvolgingscomité voor de mechanismen verbonden met de voorzieningen voor de ontmanteling en voor het beheer van bestraalde splijtstoffen.</p>  | <p style="text-align: center;">12.07.2006</p>  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>                             | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>  | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|---|---|
| CENTRALE NUCLEAIRE   | Loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales. Art. 8, § 1er.  | Gouvernement.                               |
| KINDERBESCHERMING<br><br>PROTECTION DE L'ENFANCE                         | Wet van 13 april 1995 houdende bepalingen tot bestrijding van de mensenhandel en van de kinderpornografie. Art. 12.<br><br>Loi du 13 avril 1995 contenant des dispositions en vue de la répression de la traite des êtres humains et de la pornographie enfantine. Art. 12.   | Regering.<br><br>Gouvernement.              |
| KLEINE EN MIDDELGROTE ONDERNEMING<br><br>PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES | Wet van 7 augustus 1978 waarbij de Minister of Staatssecretaris tot wiens bevoegdheid de middenstand behoort, ermee belast wordt een jaarlijks middenstandsverslag op te stellen. Art. 1.<br><br>Loi du 7 août 1978 chargeant le Ministre ou le Secrétaire d'Etat qui a les classes moyennes dans ses attributions de rédiger un rapport annuel des classes moyennes. Art. 1er. | Ministerie.<br><br>Ministère.               |
| LANDBOUWBELEID   | Wet van 29 juli 1955 tot oprichting van een Landbouwfonds gewijzigd door de wet van 27 mei 1999. Art. 5.  | Regering.                                   |
| POLITIQUE AGRICOLE   | Loi du 29 juillet 1955 créant un Fonds agricole modifiée par la loi du 27 mai 1999. Art. 5.   | Gouvernement.                               |

| <p style="text-align: center;">AARD<br/>-----<br/>NATURE</p>  | <p style="text-align: center;">DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING<br/>-----<br/>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</p> | <p style="text-align: center;">INDIENING –VERWIJZING<br/>-----<br/>DEPOT – RENVOI</p>   |
|---|---|---|
| <p>Rapport annuel 2004-2005 du comité de suivi des mécanismes liés aux provisions pour le démantèlement et pour la gestion des matières fissiles irradiées.</p>   |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p>   |
| <p>Verslag van de regering 2002-2003 inzake de strijd van mensenhandel en kinderpornografie.</p> <p>Rapport du gouvernement 2002-2003 relatif à la lutte contre la traite des êtres humains et la pornographie enfantine.</p> | <p style="text-align: center;">12.10.2005</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p>  |
| <p>Activiteitenverslag 2000 van het ministerie van Middenstand en Landbouw.</p> <p>Rapport d'activités 2000 du ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.</p>  | <p style="text-align: center;">10.10.2001</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |
| <p>Activiteitsverslag van het Landbouwfonds voor het dienstjaar 2005.</p>   | <p style="text-align: center;">24.05.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p>   |

Rapport d'activité du Fonds agricole pour l'exercice 2005.

Dépôt au greffe  
Dépôt à la bibliothèque  
Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture



| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>  |
|--|---|--|
| <p>Jaarverslag 2005 van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.</p> <p>Rapport annuel 2005 de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire.</p>  | <p style="text-align: center;">10.10.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Binnenlandse Zaken,<br/>de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Intérieur, des Affaires<br/>générales et de la Fonction publique</p> |
| <p>Jaarverslag 2001 betreffende het dagelijks beheer van de Belgische Technische Coöperatie.</p> <p>Rapport annuel 2001 relatif à la gestion journalière de la Coopération technique belge.</p>      | <p style="text-align: center;">06.11.2002</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Relations extérieures</p>  |
| <p>Verslagen aangaande de ontwikkelingssamenwerking en de mensenrechten voor de periode 2001.</p> <p>Rapports sur la coopération au développement et les droits de l'homme pour la période 2001.</p> | <p style="text-align: center;">21.11.2002</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Relations extérieures</p>  |
| <p>Sectorale strategienota's.</p> <p>Notes stratégiques sectorielles.</p>  | <p style="text-align: center;">05.06.2003</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Relations extérieures</p>  |



| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM</b><br/><b>LAATSTE</b><br/><b>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE</b><br/><b>DERNIERE</b><br/><b>COMMUNICA-</b><br/><b>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>   |
|--|--|---|
| <p>Thematische strategienota's.</p> <p>Notes stratégiques thématiques.</p>   | <p style="text-align: center;">05.06.2003</p>  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Buitenlandse<br/>Betrekkingen</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Relations extérieures</p> |
| <p>Verslag 2005 van de Bijzondere Evaluator van de Ontwikkelingssamenwerking, commentaar van de minister van Ontwikkelingssamenwerking bij dit verslag alsmede het advies van het Opmvolgingscomité.</p> <p>Rapport 2005 de l'Evaluateur spécial de la Coopération au Développement, commentaires du ministre de la Coopération au Développement sur ce rapport ainsi que l'avis du Comité de suivi.</p> | <p style="text-align: center;">20.04.2006</p>  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Buitenlandse<br/>Betrekkingen</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Relations extérieures</p> |
| <p>Verslag over de actie die België onderneemt met het oog op de verwezenlijking van de Millenniumontwikkelingsdoelstellingen.</p> <p>Rapport sur l'action de la Belgique en vue de la réalisation des Objectifs du millénaire pour le développement.</p>  | <p style="text-align: center;">23.11.2006</p>  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Buitenlandse<br/>Betrekkingen</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Relations extérieures</p> |
| <p>Verslag 2005-2006 van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer.</p> <p>Rapport 2005-2006 du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.</p>   | <p style="text-align: center;">18.01.2007</p>  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque</p>  |



| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>   |
|---|---|---|
| <p>Beleidsverslag 2006 van de Belgische Technische Coöperatie, het verslag van het College van commissarissen over het boekjaar afgesloten op 31 december 2006 alsmede de jaarrekeningen 2006.</p> <p>Rapport de gestion 2006 de la Coopération technique belge, le rapport du Collège des commissaires concernant l'exercice clôturé le 31 décembre 2006 ainsi que les comptes annuels 2006.</p> | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Relations extérieures</p>   |
| <p>Strategienota "Algerije".</p> <p>Note stratégique "Algérie".</p>   | <p style="text-align: center;">09.10.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Relations extérieures</p>   |
| <p>Jaarverslag, geconsolideerde jaarrekening en verslag van het college van commissarissen voor het boekjaar 2003 voor Belgacom.</p> <p>Rapport de gestion, comptes annuels consolidés et rapport du collège des commissaires relatifs à l'exercice 2003 pour Belgacom.</p>   | <p style="text-align: center;">08.07.2004</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Jaarverslag, geconsolideerde jaarrekening en verslag van het college van commissarissen voor het boekjaar 2003 voor BIAC.</p> <p>Rapport de gestion, comptes annuels consolidés et rapport du collège des commissaires relatif à l'exercice 2003 pour BIAC.</p>  | <p style="text-align: center;">08.07.2004</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |



| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>   |
|--|---|---|
| <p>Jaarverslag, geconsolideerde jaarrekening en het verslag van het college van commissarissen voor het boekjaar 2003 voor De Post.</p> <p>Rapport de gestion, comptes annuels consolidés et rapport du collège des commissaires relatifs à l'exercice 2003 pour La Poste.</p> | <p style="text-align: center;">08.07.2004</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Jaarverslag 2004 van de ombudsdienst bij De Post.</p> <p>Rapport annuel 2004 du service de médiation auprès de La Poste.</p>  | <p style="text-align: center;">26.05.2005</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Verslag over de uitvoering van de taken van openbare dienst voor het jaar 2004 voor het autonoom overheidsbedrijf Belgocontrol.</p> <p>Rapport sur l'accomplissement des tâches de service public au cours de l'année 2004 pour l'entreprise autonome Belgocontrol.</p>     | <p style="text-align: center;">14.07.2005</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Verslag over de toepassing van titel I van de wet betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, wat de naamloze vennootschap van publiek recht Infrabel betreft, voor het eerste (onvolledige) dienstjaar.</p>                                      | <p style="text-align: center;">12.10.2005</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p>  |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                      | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|---|---|
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques. Art. 23, § 6.         | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDSBEDRIJF                             | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven. Art. 27, § 3. | Regering.                                   |
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques. Art. 27, § 3.         | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDSBEDRIJF                             | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven. Art. 27, § 3. | Regering.                                   |
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques. Art. 27, § 3.         | Gouvernement.                               |

| <p style="text-align: center;">AARD<br/>-----<br/>NATURE</p>  | <p style="text-align: center;">DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING<br/>-----<br/>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</p> | <p style="text-align: center;">INDIENING –VERWIJZING<br/>-----<br/>DEPOT – RENVOI</p>   |
|---|---|---|
| <p>Rapport relatif à l'application du titre Ier de la loi portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en ce qui concerne le premier exercice (non complet) de la société anonyme de droit public Infrabel.</p>   |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p>  |
| <p>Jaarverslag, geconsolideerde jaarrekening en verslag van het college van commissarissen van de naamloze vennootschap van publiek recht NMBS voor het dienstjaar 2005.</p> <p>Rapport annuel, comptes annuels consolidés et rapport du collège des commissaires de la société anonyme de droit public SNCB relatif à l'exercice 2005.</p>                 | <p style="text-align: center;">10.10.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Jaarverslag, geconsolideerde jaarrekening en verslag van het college van commissarissen van de naamloze vennootschap van publiek recht Infrabel over het dienstjaar 2005.</p> <p>Rapport annuel, comptes annuels consolidés et rapport du collège des commissaires de la société anonyme de droit public Infrabel relatif à l'exercice 2005.</p>         | <p style="text-align: center;">10.10.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Jaarverslag, geconsolideerde jaarrekening en verslag van het college van commissarissen van de naamloze vennootschap van publiek recht NMBS Holding voor het dienstjaar 2005.</p> <p>Rapport annuel, comptes annuels consolidés et rapport du collège des commissaires de la société anonyme de droit public SNCB Holding relatif à l'exercice 2005.</p> | <p style="text-align: center;">10.10.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>   | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|--|---|
| OVERHEIDSBEDRIJF                             | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven. Art. 46.             | Ombudsdienst.                               |
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques. Art. 46.                     | Service de médiation.                       |
| OVERHEIDSBEDRIJF                             | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven. Art. 162nonies, § 6. | Regering.                                   |
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques. Art. 162nonies, § 6.         | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDSBEDRIJF                             | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven. Art. 213, § 5.       | Regering.                                   |
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques. Art. 213, § 5.               | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDSBEDRIJF                             | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven. Art. 230, § 5.       | Regering.                                   |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM</b><br/><b>LAATSTE</b><br/><b>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE</b><br/><b>DERNIERE</b><br/><b>COMMUNICA-</b><br/><b>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>   |
|--|--|---|
| <p>Jaarverslag 2006 van de ombudsdienst bij de NMBS.</p> <p>Rapport annuel 2006 du service de médiation auprès de la SNCB.</p>   | <p style="text-align: center;">19.04.2007</p>  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Verslag over de toepassing van de titels I en V van de wet betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven voor wat de NMBS Holding betreft voor het dienstjaar 2005.</p> <p>Rapport relatif à l'application des titres I et V de la loi portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en ce qui concerne la SNCB Holding pour l'exercice 2005.</p> | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Verslag over de toepassing van de titel VIII van de wet betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven voor wat Infrabel betreft voor het dienstjaar 2005.</p> <p>Rapport relatif à l'application du titre VIII de la loi portant réforme de certaines entreprises publiques économique en ce qui concerne Infrabel pour l'exercice 2005.</p>                       | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Verslag over de toepassing van de titel IX van de wet betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven voor wat de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen betreft voor het dienstjaar 2005.</p>  | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p>  |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                      | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|---|---|
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques. Art. 230, § 5.        | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDSBEDRIJF                             | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven. Art. 27, § 3. | Regering.                                   |
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques. Art. 27, § 3.         | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDSBEDRIJF                             | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven. Art. 46.      | Ombudsdienst.                               |
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques. Art. 46.              | Service de médiation.                       |
| OVERHEIDS-<br>BOEKHOUDING                    | Gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit (K.B. 17 juli 1991). Art. 85.                             | Regering.                                   |
| COMPTABILITE<br>PUBLIQUE                     | Lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat (A.R. 17 juillet 1991). Art. 85.                           | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDS-<br>BOEKHOUDING                    | Gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit (K.B. 17 juli 1991). Art. 18, 2de lid.                    | Regering.                                   |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>   |
|---|---|---|
| <p>Rapport relatif à l'application du titre IX de la loi portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en ce qui concerne la Société nationale des chemins de fer belges pour l'exercice 2005.</p>                                   |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p>  |
| <p>De jaarrekening 2006 van Belgocontrol evenals het beheersverslag en het verslag van het college van commissarissen.</p> <p>Les comptes annuels 2006 de Belgocontrol ainsi que le rapport de gestion et le rapport du collège des commissaires.</p> | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Jaarverslag 2006 van de Ombudsdienst voor Telecommunicatie.</p> <p>Rapport annuel 2006 du Service de médiation pour les Télécommunications.</p>  | <p style="text-align: center;">09.10.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Verslag over de inventaris van het vermogen van de Staat.</p> <p>Rapport sur l'inventaire du patrimoine de l'Etat.</p>   | <p style="text-align: center;">12.01.1994</p>   | <p>Indiening ter griffie</p> <p>Dépôt au greffe</p>   |
| <p>Stand van de kredieten en van hun aanwending per 31 oktober 2000.</p>  | <p style="text-align: center;">07.12.2000</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p>   |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>   | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|--|---|
| COMPTABILITE PUBLIQUE                        | Lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat (A.R. 17 juillet 1991). Art. 18, 2ème alinéa.   | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDS-BOEKHOUDING                        | Gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit (K.B. 17 juli 1991). Art. 77.  | Rekenhof.                                   |
| COMPTABILITE PUBLIQUE                        | Lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat (A.R. 17 juillet 1991). Art. 77.  | Cour des comptes.                           |
| OVERHEIDS-BOEKHOUDING                        | Wet van 24 december 2002 tot wijziging van de vennootschapsregeling inzake inkomstenbelastingen en tot instelling van een systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken. Art. 35. | Rekenhof.                                   |
| COMPTABILITE PUBLIQUE                        | Loi du 24 décembre 2002 modifiant le régime des sociétés en matière d'impôts sur les revenus et instituant un système de décision anticipée en matière fiscale. Art. 35.                   | Cour des comptes.                           |
| OVERHEIDS-BOEKHOUDING                        | Gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit (K.B. 17 juli 1991). Art. 81.  | Regering.                                   |
| COMPTABILITE PUBLIQUE                        | Lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat (A.R. 17 juillet 1991). Art. 81.  | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDS-BOEKHOUDING                        | Gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit (K.B. 17 juli 1991). Art. 16 en 19.  | Rekenhof.                                   |
| COMPTABILITE PUBLIQUE                        | Lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat (A.R. 17 juillet 1991). Art. 16 et 19.  | Cour des comptes.                           |
| OVERHEIDS-BOEKHOUDING                        | Grondwet. Art. 180.  | Rekenhof.                                   |
| COMPTABILITE PUBLIQUE                        | Constitution. Art. 180.  | Cour des comptes.                           |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>  |
|---|---|--|
| Etat des crédits et de leur affectation au 31 octobre 2000.   |   | Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission des Finances et du Budget   |
| <p>Voorafbeelding van de uitslagen van de uitvoering van de Staatsbegroting voor 2001.</p> <p>Préfiguration des résultats de l'exécution du budget de l'Etat pour 2001.</p>   | 29.05.2002  | <p>Ronddeling<br/>Doc. 51K1833/001</p> <p>Distribution<br/>Doc. 51K1833/001</p>  |
| <p>Verslag van het Rekenhof betreffende de evaluatie van de budgettaire neutraliteit van de hervorming van de vennootschapsbelasting voor het aanslagjaar 2004, op basis van de toestand vastgesteld op 30 juni 2005.</p> <p>Rapport de la Cour des comptes relatif à l'évaluation de la neutralité budgétaire de la loi de réforme de l'impôt des sociétés pour l'exercice d'imposition 2004, sur la base de la situation au 30 juin 2005.</p> | 08.03.2006  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission des Finances et du Budget</p> |
| <p>Algemene stand van de Schatkist per 31 december 2005.</p> <p>Situation générale du Trésor public au 31 décembre 2005.</p>  | 04.05.2006  | <p>Ronddeling<br/>Doc. 51K2452/001</p> <p>Distribution<br/>Doc. 51K2452/001</p>  |
| <p>Commentaar en opmerkingen van het Rekenhof bij het ontwerp van aangepaste Staatsbegroting voor het begrotingsjaar 2006</p> <p>Commentaires et observations de la Cour des comptes sur le projet de budget de l'Etat ajusté pour l'année budgétaire 2006</p>  | 18.05.2006  | <p>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Commission des Finances et du Budget</p>   |
| <p>Deel 1 van het 163e boek van opmerkingen van het Rekenhof.</p> <p>Fascicule 1er du 163ème cahier d'observations de la Cour des comptes.</p>  | 09.11.2006  | <p>Indiening ter griffie</p> <p>Dépôt au greffe</p>  |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>              | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>   | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|---|--|---|
| OVERHEIDS-<br>BOEKHOUDING<br><br>COMPTABILITE<br>PUBLIQUE | Gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit (K.B. 17 juli 1991).<br>Art. 16 en 9.<br><br>Lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat (A.R. 17 juillet 1991).<br>Art. 16 et 9. | Rekenhof.<br><br>Cour des comptes.          |
| OVERHEIDS-<br>BOEKHOUDING<br><br>COMPTABILITE<br>PUBLIQUE | Grondwet. Art. 180<br><br>Constitution. Art. 180.  | Rekenhof.<br><br>Cour des comptes.          |
| OVERHEIDS-<br>BOEKHOUDING<br><br>COMPTABILITE<br>PUBLIQUE | Grondwet. Art. 180.<br><br>Constitution. Art. 180.   | Rekenhof.<br><br>Cour des comptes.          |
| OVERHEIDS-<br>BOEKHOUDING<br><br>COMPTABILITE<br>PUBLIQUE | Grondwet. Art. 180.<br><br>Constitution. Art. 180.   | Rekenhof.<br><br>Cour des comptes.          |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>  |
|---|---|--|
| <p>Commentaar en opmerkingen van het Rekenhof over het ontwerp van Staatsbegroting voor het begrotingsjaar 2007</p> <p>Commentaires et observations de la Cour des comptes sur le budget de l'Etat pour l'année budgétaire 2007</p>                       | <p style="text-align: center;">23.11.2006</p>   | <p>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Commission des Finances et du Budget</p>   |
| <p>Auditverslag van het Rekenhof "Leren uit evaluaties van ontwikkelingsprojecten".</p> <p>Rapport d'audit de la Cour des comptes "Tirer des enseignements des évaluations de projets de développement".</p>  | <p style="text-align: center;">07.12.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting<br/>Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget<br/>Commission des Relations extérieures</p> |
| <p>Auditverslag van het Rekenhof "Geautomatiseerd beheer van de pensioenen via het berekeningsprogramma 'Pencalc'".</p> <p>Rapport d'audit de la Cour des comptes "La gestion automatisée des pensions par le biais du logiciel de calcul 'Pencalc'".</p> | <p style="text-align: center;">07.12.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting<br/>Commissie voor de Sociale Zaken</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget<br/>Commission des Affaires sociales</p>                 |
| <p>Auditverslag van het Rekenhof "Herschating van het kadastraal inkomen van woningen na verbouwing".</p> <p>Rapport d'audit de la Cour des comptes "La réévaluation du revenu cadastral des habitations après transformation".</p>                       | <p style="text-align: center;">19.12.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget</p>  |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>              | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>  | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|---|---|---|
| OVERHEIDS-<br>BOEKHOUDING<br><br>COMPTABILITE<br>PUBLIQUE | Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de Belgische Technische Coöperatie in de vorm van een vennootschap van publiek recht. Art. 30, § 3, 4de lid.<br><br>Loi du 21 décembre 1998 portant création de la Coopération technique belge sous la forme d'une société de droit public. Art. 30, § 3, alinéa 4. | Rekenhof.<br><br>Cour des comptes.          |
| OVERHEIDS-<br>BOEKHOUDING<br><br>COMPTABILITE<br>PUBLIQUE | Grondwet. Art. 180.<br><br>Constitution. Art. 180.  | Rekenhof.<br><br>Cour des comptes.          |
| OVERHEIDS-<br>BOEKHOUDING<br><br>COMPTABILITE<br>PUBLIQUE | Grondwet. Art. 180.<br><br>Constitution. Art. 180.  | Rekenhof.<br><br>Cour des comptes.          |
| OVERHEIDS-<br>BOEKHOUDING                                 | Grondwet. Art. 180  | Rekenhof.                                   |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM</b><br/><b>LAATSTE</b><br/><b>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE</b><br/><b>DERNIERE</b><br/><b>COMMUNICA-</b><br/><b>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>   |
|--|--|---|
| <p>Verslag van het Rekenhof in verband met de tenuitvoerlegging van de taken van openbare dienst door de vennootschap van publiek recht "Belgische Technische Coöperatie" tijdens het boekjaar 2005.</p> <p>Rapport de la Cour des comptes relatif à la mise en oeuvre des tâches de service public par la Société de droit public "Coopération Technique Belge" durant l'exercice 2005.</p>   | <p style="text-align: center;">10.01.2007</p>  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Relations extérieures</p>   |
| <p>Auditverslag van het Rekenhof "Het personeelsbeleid bij de federale beleidsorganen en de ministeriële secretariaten".</p> <p>Rapport d'audit de la Cour des comptes "La politique du personnel des organes stratégiques fédéraux et des secrétariats ministériels".</p>   | <p style="text-align: center;">18.01.2007</p>  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting<br/>Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget<br/>Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique</p> |
| <p>De delen IV van het 159e respectievelijk 160e en 161e Boek van het Rekenhof waarin de rekeningen van de instellingen van openbaar nut voor het jaar 2001 (samen met de rekeningen van vorige jaren, die nog niet werden gepubliceerd), respectievelijk voor het jaar 2002 en voor het jaar 2003 zijn opgenomen.</p> <p>Les fascicules IV des 159e Cahier, 160e Cahier et 161e Cahier de la Cour des comptes où sont publiés les comptes des organismes d'intérêt public pour l'année 2001 (ainsi que les comptes antérieurs non encore publiés) ainsi que les comptes de l'année 2002 et de l'année 2003.</p> | <p style="text-align: center;">25.01.2007</p>  | <p>Indiening ter griffie</p> <p>Dépôt au greffe</p>   |
| <p>Auditverslag van het Rekenhof "Bodembeheer door Defensie".</p>  | <p style="text-align: center;">08.02.2007</p>  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting<br/>Commissie voor de Landsverdediging</p>  |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                           | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|--|---|
| COMPTABILITE<br>PUBLIQUE                     | Constitution. Art. 180.  | Cour des comptes.                           |
| OVERHEIDS-<br>BOEKHOUDING                    | Grondwet. Art. 180.  | Rekenhof.                                   |
| COMPTABILITE<br>PUBLIQUE                     | Constitution. Art. 180.  | Cour des comptes.                           |
| OVERHEIDS-<br>BOEKHOUDING                    | Grondwet. Art. 180.  | Rekenhof.                                   |
| COMPTABILITE<br>PUBLIQUE                     | Constitution. Art. 180.  | Cour des comptes.                           |
| OVERHEIDSSCHULD                              | Wet van 2 augustus 1955 houdende opheffing van het Fonds tot delging der Staatsschuld. Art. 7. | Regering.                                   |
| DETTE PUBLIQUE                               | Loi du 2 août 1955 portant suppression du Fonds d'amortissement de la Dette publique. Art. 7.  | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDSSCHULD                              | Wet van 2 augustus 1955 houdende opheffing van het Fonds tot delging der Staatsschuld. Art. 8. | Rekenhof.                                   |
| DETTE PUBLIQUE                               | Loi du 2 août 1955 portant suppression du Fonds d'amortissement de la Dette publique. Art. 8.  | Cour des comptes.                           |

| <p style="text-align: center;">AARD<br/>-----<br/>NATURE</p>   | <p style="text-align: center;">DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING<br/>-----<br/>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</p> | <p style="text-align: center;">INDIENING –VERWIJZING<br/>-----<br/>DEPOT – RENVOI</p>   |
|--|---|---|
| <p>Rapport d'audit de la Cour des comptes "Gestion des sols par la Défense".</p>   |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget<br/>Commission de la Défense nationale</p>  |
| <p>Auditverslag van het Rekenhof "Tenuitvoerlegging van de patrimoniale straffen. Penale boeten en bijzondere verbeurdverklaringen".</p> <p>Rapport d'audit de la Cour des comptes "L'exécution des peines patrimoniales. Les amendes pénales et les confiscations spéciales".</p> | <p>08.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Deel IIB van het 158e boek van opmerkingen van het Rekenhof.</p> <p>Fascicule IIB du 258ème cahier d'observations de la Cour des comptes.</p>   | <p>12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie</p> <p>Dépôt au greffe</p>   |
| <p>Verslag over de amortisatieverrichtingen van de Amortisatiekas in 2004.</p> <p>Rapport sur les opérations d'amortissement effectuées en 2004 par la Caisse d'Amortissement.</p>   | <p>01.12.2005</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget</p>   |
| <p>Beheersrekening van de Amortisatiekas voor het jaar 2004.</p> <p>Compte de gestion de la Caisse d'amortissement pour l'année 2004.</p>  | <p>15.06.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget</p>   |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>    | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>   | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|---|--|---|
| OVERHEIDSTOEZICHT<br><br>CONTROLE ADMINISTRATIF | Wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten. Art. 65.<br><br>Loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers. Art. 65.  | Commissie.<br><br>Commission.               |
| PALLIATIEVE ZORG<br><br>SOIN PALLIATIF          | Wet van 14 juni 2002 betreffende de palliatieve zorg. Art. 8.<br><br>Loi du 14 juin 2002 relative aux soins palliatifs. Art. 8.  | Cel.<br><br>Cellule.                        |
| PENSIOENEN<br><br>PENSIONS                      | Koninklijk besluit van 27 april 1997 tot instelling van een ombudsdienst pensioenen opgericht in toepassing van artikel 15, 5°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels. Art. 17.<br><br>Arrêté royal du 27 avril 1997 instaurant un service de médiation pensions créé en application de l'article 15, 5°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions. Art. 17. | Ombudsdienst.<br><br>Service de médiation.  |
| PENSIOENEN<br><br>PENSIONS                      | Wet van 5 september 2001 tot waarborging van een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en tot oprichting van een Zilverfonds. Art. 41.<br><br>Loi du 5 septembre 2001 portant garantie d'une réduction continue de la dette publique et création d'un Fonds de vieillissement. Art. 41.   | Fonds.<br><br>Fonds.                        |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>   |
|--|---|---|
| <p>Jaarverslag 2006 van de Commissie voor het bank-, financie- en<br/>assurantiewezen.</p> <p>Rapport annuel 2006 de la Commission bancaire, financière et des<br/>assurances.</p> | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de<br/>Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget</p>   |
| <p>Evaluatierapport 2005 van de Evaluatiecel palliatieve zorg.</p> <p>Rapport d'évaluation 2005 de la Cellule d'évaluation soins palliatifs.</p>                                   | <p style="text-align: center;">14.07.2005</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het<br/>Leefmilieu en de Maatschappelijke<br/>Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Santé publique, de<br/>l'Environnement et du Renouveau de la<br/>Société</p> |
| <p>Jaarverslag 2006 van de Ombudsdienst Pensioenen.</p> <p>Rapport annuel 2006 du Service de médiation Pensions.</p>   | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales</p>   |
| <p>Jaarverslag 2006 van het Zilverfonds.</p> <p>Rapport annuel 2006 du Fonds de vieillissement.</p>  | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de<br/>Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget</p>   |



| <p style="text-align: center;">AARD<br/>-----<br/>NATURE</p>   | <p style="text-align: center;">DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING<br/>-----<br/>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</p> | <p style="text-align: center;">INDIENING –VERWIJZING<br/>-----<br/>DEPOT – RENVOI</p>  |
|--|---|--|
| <p>Nationaal veiligheidsplan 2003-2004.</p> <p>Plan national de sécurité 2003-2004.</p>  | <p>05.06.2003</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Binnenlandse Zaken,<br/>de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Intérieur, des Affaires<br/>générales et de la Fonction publique<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Advies van de Federale Politieraad met betrekking tot het ontwerp van Nationaal Veiligheidsplan 2003-2004.</p> <p>Avis du Conseil fédéral de Police relatif au projet de plan national de sécurité 2003-2004.</p> | <p>05.06.2003</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Binnenlandse Zaken,<br/>de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Intérieur, des Affaires<br/>générales et de la Fonction publique<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Jaarverslag 2004 van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten.</p> <p>Rapport annuel 2004 du Comité permanent de contrôle des services de police.</p>   | <p>14.07.2005</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>BIJZONDERE COMMISSIE<br/>BEGELEIDING VAST COMITE TOEZICHT<br/>OP DE POLITIE- EN<br/>INLICHTINGDIENSTEN</p> <p>Dépôt au greffe<br/>COMMISSION SPECIALE<br/>ACCOMPAGNEMENT COMITE<br/>PERMANENT CONTROLE DES<br/>SERVICES DE POLICE ET DE<br/>RENSEIGNEMENTS</p>  |
| <p>Algemeen overzicht van de beslissingen genomen door het Vast Comité van toezicht op de politiediensten inzake het beheer van klachten en aangiften tijdens de eerste zes maanden van 2006.</p>                    | <p>10.10.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>BIJZONDERE COMMISSIE<br/>BEGELEIDING VAST COMITE TOEZICHT<br/>OP DE POLITIE- EN<br/>INLICHTINGDIENSTEN</p>  |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>                       | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>  | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|---|---|
| POLICE   | Loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignements. Art. 9.   | Comité permanent P.                         |
| POST EN<br>TELECOMMUNICATIE<br><br>POSTES ET<br>TELECOMMUNICATIONS | Wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector. Art. 35, § 1.<br><br>Loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges. Art. 35, § 1er.          | Regering.<br><br>Gouvernement.              |
| POST EN<br>TELECOMMUNICATIE<br><br>POSTES ET<br>TELECOMMUNICATIONS | Wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector. Art. 34, derde lid.<br><br>Loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges. Art. 34, alinéa 3. | Instituut.<br><br>Institut.                 |
| POST EN<br>TELECOMMUNICATIE<br><br>POSTES ET<br>TELECOMMUNICATIONS | Wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector. Art. 4, tweede lid.<br><br>Loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges. Art. 4, alinéa 2.  | Comité.<br><br>Comité.                      |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>  |
|---|---|--|
| <p>Aperçu général des décisions prises par le Comité permanent de contrôle des services de police en matière de gestion des plaintes et des dénonciations lors des six premiers mois de 2006.</p>   |   | <p>Dépôt au greffe<br/>COMMISSION SPECIALE<br/>ACCOMPAGNEMENT COMITE<br/>PERMANENT CONTROLE DES<br/>SERVICES DE POLICE ET DE<br/>RENSEIGNEMENTS</p>  |
| <p>Begroting 2005 van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie.</p> <p>Budget 2005 de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications.</p>  | <p style="text-align: center;">24.03.2005</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de<br/>Begroting<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het<br/>Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget<br/>Commission de l'Infrastructure, des<br/>Communications et des Entreprises<br/>publiques</p> |
| <p>Halfjaarlijks activiteitenverslag (maart 2007) van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie.</p> <p>Rapport semestriel (mars 2007) des activités de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications.</p> | <p style="text-align: center;">15.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het<br/>Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des<br/>Communications et des Entreprises<br/>publiques</p>  |
| <p>Jaarverslag 2006 van het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie.</p> <p>Rapport annuel 2006 du Comité consultatif pour les télécommunications.</p>   | <p style="text-align: center;">09.10.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het<br/>Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des<br/>Communications et des Entreprises<br/>publiques</p>  |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>           | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>   | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|--|---|
| RAAD VAN STATE<br><br>CONSEIL D'ETAT BELGE             | Gecoördineerde wetten op de Raad van State (K.B. 12 januari 1973). Art. 120.<br><br>Lois coordonnées sur le Conseil d'Etat (A.R. 12 janvier 1973). Art. 120.   | Raad van State.<br><br>Conseil d'Etat.      |
| RACISME<br><br>RACISME                                 | Wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding. Art. 6.<br><br>Loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme. Art. 6.  | Centrum.<br><br>Centre.                     |
| RADIOACTIEF AFVAL<br><br>DECHET RADIOACTIF             | Wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980. Art. 179, § 2, 13°.<br><br>Loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980. Art. 179, § 2, 13°.   | Regering.<br><br>Gouvernement.              |
| RECHTEN VAN HET KIND<br><br>DROITS DE L'ENFANT         | Wet van 4 september 2002 tot instelling van een jaarlijkse rapportage over de toepassing van het Verdrag inzake de rechten van het kind. Art. 2.<br><br>Loi du 4 septembre 2002 instaurant l'établissement d'un rapport annuel sur l'application de la Convention relative aux droits de l'enfant. Art. 2. | Regering.<br><br>Gouvernement.              |
| RECHTERLIJKE INRICHTING<br><br>ORGANISATION JUDICIAIRE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 1121.<br><br>Code judiciaire. Art. 1121.  | Regering.<br><br>Gouvernement.              |

RECHTERLIJKE  
INRICHTING

Gerechtelijk Wetboek. Art. 143bis, § 7.

Regering.

| <p style="text-align: center;">AARD<br/>-----<br/>NATURE</p>  | <p style="text-align: center;">DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING<br/>-----<br/>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</p> | <p style="text-align: center;">INDIENING –VERWIJZING<br/>-----<br/>DEPOT – RENVOI</p>  |
|---|---|--|
| <p>Vierjarenplan van de Raad van State voor het beheersen en inhalen van de achterstand bij de afdeling administratie van de Raad van State.</p> <p>Plan quadriennal du Conseil d'Etat en vue de la maîtrise et de la résorption de l'arriéré à la section d'administration du Conseil d'Etat.</p>  | <p style="text-align: center;">18.04.2002</p>   | <p>Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt</p> <p>Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique</p>      |
| <p>Jaarverslag mensenhandel 2006 "slachtoffers in beeld" van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding.</p> <p>Rapport annule 2006 "Les victimes sous les projecteurs" sur la traite des êtres humains du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme.</p>  | <p style="text-align: center;">09.10.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Jaarverslag 2005 van de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen (NIRAS).</p> <p>Rapport annuel 2005 de l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF).</p>  | <p style="text-align: center;">21.12.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque</p>   |
| <p>Vierde jaarlijks federaal verslag over de toepassing van de wet tot instelling van een jaarlijkse rapportage over de toepassing van het Verdrag inzake de rechten van het kind.</p> <p>Quatrième rapport annuel fédéral sur l'application de la loi instaurant l'établissement d'un rapport annuel sur l'application de la Convention relative aux droits de l'enfant.</p> | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>De minister van Justitie deelt de Kamer van volksvertegenwoordigers mede dat voor het gerechtelijk jaar 2001-2002 geen arrest moet worden vermeld.</p> <p>Le ministre de la Justice informe la Chambre des représentants que pour l'année judiciaire 2001-2002, aucun arrêt ne doit être mentionné.</p>  | <p style="text-align: center;">15.07.2003</p>   | <p>Indiening ter griffie</p> <p>Dépôt au greffe</p>  |

08.02.2007  
Indiening ter griffie  
Commissie voor de Justitie

Jaarverslag 2004-2005 van het College van procureurs-generaal.

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>  | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>                    |
|--|---|--|
| ORGANISATION<br>JUDICIAIRE                   | Code judiciaire. Art. 143bis, § 7.  | Gouvernement.  |
| RELIGIEUZE SEKTE                             | Wet van 2 juni 1998 houdende oprichting van een Informatie- en Adviescentrum inzake de schadelijke sektarische organisaties en van een Administratieve coördinatiecel inzake de strijd tegen schadelijke sektarische organisaties. Art. 11. | Centrum.   |
| SECTE RELIGIEUSE                             | Loi du 2 juin 1998 portant création d'un Centre d'Information et d'Avis sur les organisations sectaires nuisibles et d'une Cellule administrative de Coordination de la lutte contre les organisations sectaires nuisibles. Art. 11.        | Centre.  |
| SOCIALE ZEKERHEID                            | Wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid. Art. 46, 9°.   | Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. |
| SECURITE SOCIALE                             | Loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale. Art. 46, 9°.   | Commission de la protection de la vie privée.                  |
| TAALGEBRUIK                                  | Wet van 30 juli 1938 op het gebruik der talen bij het leger. Art. 32.   | Regering.  |
| EMPLOI DES LANGUES                           | Loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée. Art. 32.   | Gouvernement.  |
| TAALGEBRUIK                                  | Gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken. Art. 62.   | Regering.  |
| EMPLOI DES LANGUES                           | Lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative. Art. 62.  | Gouvernement.  |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>  |
|--|---|--|
| <p>Rapport annuel 2004-2005 du Collège des procureurs généraux.</p>  |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>  |
| <p>Tweejaarlijks verslag 2005-2006 van het Informatie- en Adviescentrum inzake schadelijke sektarische organisaties.</p> <p>Rapport bisannuel 2005-2006 du Centre d'information et d'avis sur les organisations sectaires nuisibles.</p>                                 | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p>   |
| <p>Activiteitenverslag (septembre 2003 - decembre 2004) van het Sectoraal Comité van de sociale zekerheid.</p> <p>Rapport d'activité (septembre 2003 - décembre 2004) du Comité sectoriel de la sécurité sociale.</p>  | <p style="text-align: center;">02.02.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales</p>  |
| <p>Verslag voor het jaar 2003 betreffende de toepassing van de wet op het gebruik der talen bij het leger.</p> <p>Rapport de l'année 2003 sur l'application de la loi concernant l'usage des langues à l'armée.</p>  | <p style="text-align: center;">13.01.2005</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque</p>   |
| <p>Jaarverslag van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht voor het jaar 2005 alsmede de adviezen uitgebracht in 2005.</p> <p>Rapport annuel de la Commission permanente de contrôle linguistique pour l'année 2005 ainsi que les avis rendus au cours de l'année 2005.</p> | <p style="text-align: center;">19.12.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Binnenlandse Zaken,<br/>de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Intérieur, des Affaires<br/>générales et de la Fonction publique</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>                        | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>  | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>        |
|---|---|--|
| TELEFOON- EN<br>BRIEFGEHEIM<br><br>PROTECTION DES<br>COMMUNICATIONS | Wetboek van strafvordering. Art. 90decies.<br><br>Code d'instruction criminelle. Art. 90decies.   | Regering.<br><br>Gouvernement.                     |
| VENNOOTSCHAPSBELA<br>STING<br><br>IMPOT SUR LES<br>SOCIETES         | Wet van 24 december 2002 tot wijziging van de<br>vennootschapsregeling inzake inkomstenbelastingen en tot instelling<br>van een systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken. Art.<br>25.<br><br>Loi du 24 décembre 2002 modifiant le régime des sociétés en matière<br>d'impôts sur les revenus et instituant un système de décision anticipée<br>en matière fiscale. Art. 25. | Regering.<br><br>Gouvernement.                     |
| VERZEKERING<br><br>ASSURANCE  | Wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst. Art. 68-9,<br>§ 6.<br><br>Loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre. Art. 68-9, § 6.  | Tarifieringsbureau.<br><br>Bureau de Tarification. |
| VOEDSELVEILIGHEID   | Wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal<br>Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. Art. 13, § 2.  | Regering.  |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>   |
|--|---|---|
| <p>Evalutierapport 2006 (over het jaar 2005) van de wet van 30 juni 1994 ter bescherming van de persoonlijke levenssfeer tegen het afluisteren, kennisnemen en opnemen van privécommunicatie en telecommunicatie.</p> <p>Rapport d'évaluation 2006 (sur l'année 2005) de la loi du 30 juin 1994 relative à la protection de la vie privée contre les écoutes, la prise de connaissance et l'enregistrement de communications et de télécommunications privées.</p> | <p style="text-align: center;">01.02.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p>  |
| <p>Jaarverslag met betrekking tot de aanvragen om voorafgaande beslissingen ingediend tijdens het jaar 2004.</p> <p>Rapport annuel relatif aux demandes de décisions anticipées introduites au cours de l'année 2004.</p>  | <p style="text-align: center;">12.10.2005</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget</p>   |
| <p>Jaarverslag 2006 van het Tariferingsbureau Natuurrampen.</p> <p>Rapport annuel 2006 du Bureau de Tarification Catastrophes naturelles.</p>  | <p style="text-align: center;">25.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |
| <p>Activiteitenverslag van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen voor het tweede halfjaar 2003.</p>   | <p style="text-align: center;">13.10.2004</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p>  |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>             | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>   | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>  |
|--|--|--|
| SECURITE ALIMENTAIRE                                     | Loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. Art. 13, § 2.   | Gouvernement.  |
| WAPENHANDEL<br><br>COMMERCE DES ARMES                    | Wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie. Art. 17.<br><br>Loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente. Art. 17. | Regering.<br><br>Gouvernement.   |
| WERKGELEGENHEIDS-<br>BELEID<br><br>POLITIQUE DE L'EMPLOI | Wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen. Art. 4.<br><br>Loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité. Art. 4.   | Nationale Arbeidsraad.<br>Centrale Raad voor het<br>Bedrijfsleven.<br><br>Conseil national du Travail.<br>Conseil central de l'Economie. |
| WERKGELEGENHEIDS-<br>BELEID                              | Wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen. Art. 5.  | Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.  |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>  |
|--|---|--|
| <p>Rapport d'activités de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire pour le second semestre 2003.</p>  |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p>   |
| <p>Verslag (1 juli 2006 tot 31 december 2006) betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie.</p> <p>Rapport ( 1er juillet 2006 au 31 décembre 2006) relatif à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente.</p> | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen</p> <p>Commission des Relations extérieures</p>   |
| <p>Gezamenlijk verslag (F) van de Nationale Arbeidsraad en van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven over de ontwikkeling van de werkgelegenheid en de loonkosten in België en in de referentielidstaten.</p> <p>Rapport commun (F) du Conseil national du Travail et du Conseil central de l'Economie sur l'évaluation de l'emploi et du coût salarial en Belgique en dans les Etats membres de référence.</p>                      | <p style="text-align: center;">10.03.1998</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales<br/>Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |
| <p>Technisch verslag van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven over de maximale beschikbare marges voor de loonkostenontwikkeling.</p>   | <p style="text-align: center;">26.10.2000</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p>  |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>  | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|---|---|
| POLITIQUE DE L'EMPLOI                        | Loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité. Art. 5.   | Conseil central de l'Economie.              |
| ZIEKTEVERZEKERING<br><br>ASSURANCE MALADIE   | Wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen. Art. 52, 9°.<br><br>Loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités. Art. 52, 9°. | Regering.<br><br>Gouvernement.              |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>  |
|--|---|--|
| <p>Rapport technique du Conseil central de l'Economie sur les marges maximales disponibles pour l'évolution du coût salarial.</p>  |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales<br/>Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |
| <p>Jaarverslag 2006 van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen.</p> <p>Rapport annuel 2006 de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités.</p> | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque</p>   |





**LIJST VAN WERKINGSVERSLAGEN INGEDIEND  
DOOR DE HOVEN EN RECHTBANKEN MET TOE-  
PASSING VAN DE ARTIKELEN 340, § 3, LAATSTE  
LID EN 346, § 2, VAN HET GERECHTELIK  
WETBOEK**



**LISTE DES RAPPORTS DE FONCTIONNEMENT  
INTRODUITE PAR LES COURS ET TRIBUNAUX EN  
APPLICATION DES ARTICLES 340, § 3, DERNIER  
ALINÉA ET 346, § 2, DU CODE JUDICIAIRE**

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|--|---|
| HOF VAN CASSATIE                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Eerste voorzitter van het Hof van Cassatie. |
| COUR DE CASSATION                            | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Premier président de la Cour de cassation.  |
| HOF VAN BEROEP                               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Eerste voorzitter van het hof van beroep.   |
| COUR D'APPEL                                 | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Premier président de la cour d'appel.       |
| HOF VAN BEROEP                               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Eerste voorzitter van het hof van beroep.   |
| COUR D'APPEL                                 | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Premier président de la cour d'appel.       |
| HOF VAN BEROEP                               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Eerste voorzitter van het hof van beroep.   |
| COUR D'APPEL                                 | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Premier président de la cour d'appel.       |
| HOF VAN BEROEP                               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Eerste voorzitter van het hof van beroep.   |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>  |
|--|---|--|
| <p>Jaarverslag 2006 van het Hof van Cassatie.</p> <p>Rapport annuel 2006 de la Cour de cassation.</p>  | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 26 maart 2007 van het hof van beroep te Brussel.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 26 mars 2007 de la cour d'appel de Bruxelles.</p> | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>  |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van het hof van beroep te Bergen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 de la cour d'appel de Mons.</p>   | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>  |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 29 mei 2007 van het hof van beroep te Gent.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 29 mai 2007 de la cour d'appel de Gand.</p>            | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>  |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van het hof van beroep te Antwerpen, goedgekeurd door de algemene vergadering van 11 mei 2007 .</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 de la cour d'appel d'Anvers, approuvé par l'assemblée générale du 11 mai 2007.</p>                                  | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>  |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van het hof van beroep te Luik.</p>  | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>  |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|--|---|
| COUR D'APPEL                                 | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Premier président de la cour d'appel.       |
| ARBEIDSHOF                                   | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Eerste voorzitter van het arbeidshof.       |
| COUR DU TRAVAIL                              | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Premier président de la cour du travail.    |
| ARBEIDSHOF                                   | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Eerste voorzitter van het arbeidshof.       |
| COUR DU TRAVAIL                              | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Premier président de la cour du travail.    |
| ARBEIDSHOF                                   | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Eerste voorzitter van het arbeidshof.       |
| COUR DU TRAVAIL                              | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Premier président de la cour du travail.    |
| ARBEIDSHOF                                   | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Eerste voorzitter van het arbeidshof.       |
| COUR DU TRAVAIL                              | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Premier président de la cour du travail.    |
| ARBEIDSHOF                                   | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Eerste voorzitter van het arbeidshof.       |
| COUR DU TRAVAIL                              | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Premier président de la cour du travail.    |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|--|---|---|
| <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 de la cour d'appel de Liège.</p>  |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>   |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 23 maart 2007 van het arbeidshof te Bergen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 23 mars 2007 de la cour du travail de Mons.</p>  | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 30 maart 2007 van het arbeidshof te Luik.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 30 mars 2007 de la cour du travail de Liège.</p>   | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 15 mei 2007 van het arbeidshof te Gent.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 15 mai 2007 de la cour du travail de Gand.</p>       | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 30 mei 2007 van het arbeidshof te Antwerpen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 30 mai 2007 de la cour du travail d'Anvers.</p> | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van het arbeidshof te Brussel.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 de la cour du travail de Bruxelles.</p>  | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>               | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                     | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>   |
|--|--|---|
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br>TRIBUNAL DE<br>COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.<br><br>Président du tribunal de<br>commerce. |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br>TRIBUNAL DE<br>COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.<br><br>Président du tribunal de<br>commerce. |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br>TRIBUNAL DE<br>COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.<br><br>Président du tribunal de<br>commerce. |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br>TRIBUNAL DE<br>COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.<br><br>Président du tribunal de<br>commerce. |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br>TRIBUNAL DE<br>COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.<br><br>Président du tribunal de<br>commerce. |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL                                | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.  | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.  |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|--|---|---|
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2005, goedgekeurd door de algemene vergadering van 10 maart 2006 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2005, approuvé par l'assemblée générale du 10 mars 2006 du tribunal de commerce de Hasselt.</p>  | <p style="text-align: center;">23.03.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2005 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 15 maart 2006 van de rechtbank van koophandel te Gent.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2005 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 15 mars 2006 du tribunal de commerce de Gand.</p>                 | <p style="text-align: center;">29.03.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2005 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 16 maart 2006 van de rechtbank van koophandel te Hoei.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2005 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 16 mars 2006 du tribunal de commerce de Huy.</p>                  | <p style="text-align: center;">20.04.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2005 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 23 maart 2006 van de rechtbank van koophandel te Leuven.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2005 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 23 mars 2006 du tribunal de commerce de Louvain.</p>            | <p style="text-align: center;">27.04.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 25 januari 2007 van de rechtbank van koophandel te Dendermonde.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 25 janvier 2007 du tribunal de commerce de Termonde.</p> | <p style="text-align: center;">08.02.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 samen met he proces-verbaal van de algemene vergadering van 26 januari 2007 van de rechtbank van koophandel te Luik.</p>   | <p style="text-align: center;">08.02.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>   |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>      |
|--|--|--|
| TRIBUNAL DE<br>COMMERCE                      | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de<br>commerce.            |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL                  | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Griffier van de rechtbank van<br>koophandel.     |
| TRIBUNAL DE<br>COMMERCE                      | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Greffier du tribunal de<br>commerce.             |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL                  | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbanken<br>van koophandel. |
| TRIBUNAL DE<br>COMMERCE                      | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président des tribunaux de<br>commerce.          |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL                  | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.   |
| TRIBUNAL DE<br>COMMERCE                      | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de<br>commerce.            |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL                  | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.   |
| TRIBUNAL DE<br>COMMERCE                      | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de<br>commerce.            |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL                  | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.   |
| TRIBUNAL DE<br>COMMERCE                      | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de<br>commerce.            |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|--|---|---|
| <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 26 janvier 2007 du tribunal de commerce de Liège.</p>   |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>   |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 9 februari 2007 van de rechtbank van koophandel te Brugge.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 9 février 2007 du tribunal de commerce de Bruges.</p>       | <p style="text-align: center;">01.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van koophandel te Verviers-Eupen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de commerce de Verviers-Eupen.</p>   | <p style="text-align: center;">15.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006, goedgekeurd door de algemene vergadering van 15 maart 2007 van de rechtbank van koophandel te Tongeren.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006, approuvé par l'assemblée générale du 15 mars 2007 du tribunal de commerce de Tongres.</p>                                     | <p style="text-align: center;">22.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 27 februari 2007 van de rechtbank van koophandel te Brussel.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 27 février 2007 du tribunal de commerce de Bruxelles.</p> | <p style="text-align: center;">22.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 16 maart 2007 van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 16 mars 2007 du tribunal de commerce d'Audenaerde.</p>    | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>               | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                     | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>   |
|--|--|---|
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br>TRIBUNAL DE<br>COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.<br><br>Président du tribunal de<br>commerce.     |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br>TRIBUNAL DE<br>COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbanken<br>van koophandel.<br><br>Président des tribunaux de<br>commerce. |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br>TRIBUNAL DE<br>COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.<br><br>Président du tribunal de<br>commerce.     |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br>TRIBUNAL DE<br>COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.<br><br>Président du tribunal de<br>commerce.     |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br>TRIBUNAL DE<br>COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.<br><br>Président du tribunal de<br>commerce.     |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL                                | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.  | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.  |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|--|---|---|
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 13 maart 2007 van de rechtbank van koophandel te Doornik.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 13 mars 2007 du tribunal de commerce de Tournai.</p>                         | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006, goedgekeurd door de algemene vergaderingen van 8 en 13 maart 2007 van de rechtbanken van koophandel te Aarlen en te Neufchâteau.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006, approuvé par les assemblées générales des 8 et 13 mars 2007 des tribunaux de commerce d'Arlon et de Neufchâteau.</p> | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 15 maart 2007 van de rechtbank van koophandel te Turnhout.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 15 mars 2007 du tribunal de commerce de Turnhout.</p>                       | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 26 maart 2007 van de rechtbank van koophandel te Mechelen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 26 mars 2007 du tribunal de commerce de Malines.</p>                        | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van koophandel te Antwerpen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de commerce d'Anvers.</p>   | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 27 maart 2007 van de rechtbank van koophandel te Dinant.</p>  | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>   |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>               | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                     | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>   |
|--|--|---|
| TRIBUNAL DE<br>COMMERCE                                    | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.  | Président du tribunal de<br>commerce.   |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL                                | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.  | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.  |
| TRIBUNAL DE<br>COMMERCE                                    | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.  | Président du tribunal de<br>commerce.   |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br>TRIBUNAL DE<br>COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.<br><br>Président du tribunal de<br>commerce. |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br>TRIBUNAL DE<br>COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.<br><br>Président du tribunal de<br>commerce. |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br>TRIBUNAL DE<br>COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.<br><br>Président du tribunal de<br>commerce. |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br>TRIBUNAL DE<br>COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van koophandel.<br><br>Président du tribunal de<br>commerce. |

| <p style="text-align: center;">AARD<br/>-----<br/>NATURE</p>   | <p style="text-align: center;">DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING<br/>-----<br/>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</p> | <p style="text-align: center;">INDIENING –VERWIJZING<br/>-----<br/>DEPOT – RENVOI</p>                           |
|--|---|---|
| <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 27 mars 2007 du tribunal de commerce de Dinant.</p>   |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>   |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 26 maart 2007 van de rechtbank van koophandel te Marche-en-Famenne.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 26 mars 2007 du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne.</p> | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van koophandel te Namen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de commerce de Namur.</p>   | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 29 maart 2007 van de rechtbank van koophandel te Kortrijk.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 29 mars 2007 du tribunal de commerce de Courtrai.</p>                   | <p style="text-align: center;">19.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van koophandel te Bergen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de commerce de Mons.</p>   | <p style="text-align: center;">19.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van koophandel te Nijvel goedgekeurd door de algemene vergadering van 14 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de commerce de Nivelles approuvé par l'assemblée générale du 14 mars 2007.</p>  | <p style="text-align: center;">19.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>    |
|--|--|--|
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL                  | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank van koophandel.    |
| TRIBUNAL DE<br>COMMERCE                      | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de commerce.             |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE             | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de première instance.    |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE             | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de première instance.    |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE             | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de première instance.    |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE             | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de première instance.    |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|---|---|---|
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 27 maart 2007 van de rechtbank van koophandel te Charleroi.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 27 mars 2007 du tribunal de commerce de Charleroi.</p>            | <p style="text-align: center;">26.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2005 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 21 april 2006 van de rechtbank van eerste aanleg te Verviers.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2005 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 21 avril 2006 du tribunal de première instance de Verviers.</p> | <p style="text-align: center;">11.05.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2005 van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven goedgekeurd door de algemene vergadering van 30 maart 2006.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2005 du tribunal de première instance de Louvain approuvé par l'assemblée générale du 30 mars 2006.</p>                                    | <p style="text-align: center;">18.05.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 15 maart 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Gent.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 15 mars 2007 du tribunal de première instance de Gand.</p>          | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 16 maart 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Bergen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 16 mars 2007 du tribunal de première instance de Mons.</p>        | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 21 maart 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Neufchâteau.</p>   | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>   |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>       |
|--|--|---|
| TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE             | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de<br>première instance.    |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE             | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de<br>première instance.    |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE             | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de<br>première instance.    |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE             | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de<br>première instance.    |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE             | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de<br>première instance.    |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE             | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de<br>première instance.    |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|--|---|---|
| <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 21 mars 2007 du tribunal de première instance de Neufchâteau.</p>   |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>   |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, goedgekeurd door de algemene vergadering van 22 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de première instance de Furnes, approuvé par l'assemblée générale du 22 mars 2007.</p>                                  | <p>29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 19 maart 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 19 mars 2007 du tribunal de première instance de Bruges.</p>     | <p>29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van eerste aanleg te Leper.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de première instance d'Ypres.</p>  | <p>29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 22 maart 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Hoi.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 22 mars 2007 du tribunal de première instance de Huy.</p>           | <p>29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 22 maart 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 22 mars 2007 du tribunal de première instance de Bruxelles.</p> | <p>12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>                           | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                     | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>   |
|--|--|---|
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG<br><br>TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg.<br><br>Président du tribunal de<br>première instance. |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG<br><br>TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg.<br><br>Président du tribunal de<br>première instance. |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG<br><br>TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg.<br><br>Président du tribunal de<br>première instance. |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG<br><br>TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg.<br><br>Président du tribunal de<br>première instance. |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG<br><br>TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg.<br><br>Président du tribunal de<br>première instance. |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG   | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.  | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg.   |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|--|---|---|
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 19 maart 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 19 mars 2007 du tribunal de première instance d'Anvers.</p>     | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 20 maart 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 20 mars 2007 du tribunal de première instance de Charleroi.</p> | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van eerste aanleg te Eupen goedgekeurd door de algemene vergadering van 29 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de première instance d'Eupen approuvé par l'assemblée générale du 29 mars 2007.</p>   | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 29 maart 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 29 mars 2007 du tribunal de première instance de Hasselt.</p>     | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 21 maart 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Luik.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 21 mars 2007 du tribunal de première instance de Liège.</p>          | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 29 maart 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen.</p>   | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>   |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>       |
|--|--|---|
| TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE             | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de<br>première instance.    |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE             | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de<br>première instance.    |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE             | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de<br>première instance.    |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE             | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de<br>première instance.    |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE             | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de<br>première instance.    |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE             | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal de<br>première instance.    |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|---|---|---|
| <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée général du 29 mars 2007 du tribunal de première instance de Malines.</p>   |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>   |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van eerste aanleg te Doornik.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de première instance de Tournai.</p>  | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 27 maart 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 27 mars 2007 du tribunal de première instance de Tongres.</p> | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de première instance de Termonde.</p>   | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de première instance d'Audenaerde.</p>   | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van eerste aanleg te Marche-en-Famenne.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 a du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne.</p>  | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>                           | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                     | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>   |
|--|--|---|
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG<br><br>TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg.<br><br>Président du tribunal de<br>première instance. |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG<br><br>TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg.<br><br>Président du tribunal de<br>première instance. |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG<br><br>TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg.<br><br>Président du tribunal de<br>première instance. |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG<br><br>TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg.<br><br>Président du tribunal de<br>première instance. |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG<br><br>TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de rechtbank<br>van eerste aanleg.<br><br>Président du tribunal de<br>première instance. |
| ARBEIDSRECHTBANK   | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.  | Voorzitter van de<br>arbeidsrechtbanken.  |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|--|---|---|
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 15 maart 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Dinant.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 15 mars 2007 du tribunal de première instance de Dinant.</p>     | <p style="text-align: center;">19.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 26 maart 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 26 mars 2007 du tribunal de première instance de Courtrai.</p> | <p style="text-align: center;">25.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 11 mei 2007 van de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 11 mai 2007 du tribunal de première instance de Nivelles.</p>      | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen, goedgekeurd door de algemene vergadering van 29 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de première instance d'Arlon, approuvé par l'assemblée générale du 29 mars 2007.</p>                                    | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van de rechtbank van eerste aanleg te Namen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 du tribunal de première instance de Namur.</p>   | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2004 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 17 februari 2005 van de arbeidsrechtbanken te Aarlen, Marche-en-Famenne en Neufchâteau.</p>   | <p style="text-align: center;">13.04.2005</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>   |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|--|---|
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président des tribunaux du travail.         |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|--|---|---|
| <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2004 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 17 février 2005 des tribunaux du travail d'Arlon, Marche-en-Famenne et Neufchâteau.</p>   |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>   |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2005 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 23 maart 2006 van de arbeidsrechtbank te Hoei.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2005 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 23 mars 2006 du tribunal du travail de Huy.</p>           | <p style="text-align: center;">30.03.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 9 maart 2007 van de arbeidsrechtbank te Oudenaarde.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 9 mars 2007 du tribunal du travail d'Audenaerde.</p> | <p style="text-align: center;">15.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 9 maart 2007 van de arbeidsrechtbank te Dendermonde.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 9 mars 2007 du tribunal du travail de Termonde.</p> | <p style="text-align: center;">22.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 15 maart 2007 van de arbeidsrechtbank te Tongeren.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 15 mars 2007 du tribunal du travail de Tongres.</p>   | <p style="text-align: center;">22.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 19 maart 2007 van de arbeidsrechtbank te Luik.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 19 mars 2007 du tribunal du travail de Liège.</p>         | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|--|---|
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|---|---|---|
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 16 maart 2007 van de arbeidsrechtbank te Gent.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 16 mars 2007 du tribunal du travail de Gand.</p>       | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 15 maart 2007 van de arbeidsrechtbank te Doornik.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 15 mars 2007 du tribunal du travail de Tournai.</p> | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 22 maart 2007 van de arbeidsrechtbank te Bergen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 22 mars 2007 du tribunal du travail de Mons.</p>     | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 14 maart 2007 van de arbeidsrechtbank te Antwerpen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 14 mars 2007 du tribunal du travail d'Anvers.</p> | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 16 maart 2007 van de arbeidsrechtbank te Leuven.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 16 mars 2007 du tribunal du travail de Louvain.</p>  | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 23 maart 2007 van de arbeidsrechtbank te Mechelen.</p>   | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>   |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|--|---|
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbanken.       |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président des tribunaux du travail.         |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|--|---|---|
| <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 23 mars 2007 du tribunal du travail de Malines.</p>   |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>   |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 8 maart 2007 van de arbeidsrechtbank te Brugge.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 8 mars 2007 du tribunal du travail de Bruges.</p>                                | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 22 maart 2007 van de arbeidsrechtbank te Turnhout.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 22 mars 2007 du tribunal du travail de Turnhout.</p>                          | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 6 maart 2007 van de arbeidsrechtbanken te Verviers en te Eupen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 6 mars 2007 des tribunaux du travail de Verviers et d'Eupen.</p> | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 8 maart 2007 van de arbeidsrechtbank te Charleroi.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 8 mars 2007 du tribunal du travail de Charleroi.</p>                          | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 22 maart 2007 van de arbeidsrechtbank te Hasselt.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 22 mars 2007 du tribunal du travail de Hasselt.</p>                            | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>   | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|--|---|
| ARBEIDSRECHTBANK   | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL  | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |
| ARBEIDSRECHTBANK   | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.         |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL  | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président du tribunal du travail.           |
| ARBEIDSRECHTBANK   | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbanken.       |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL  | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président des tribunaux du travail.         |
| ARBEIDSRECHTBANK   | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de arbeidsrechtbanken.       |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL  | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président des tribunaux du travail.         |
| ALGEMENE VERGADERING VAN DE VREDERECHTERS EN RECHTERS IN DE POLITIERECHTBANKEN IN HET RECHTSGBIED VAN HET HOF VAN BEROEP | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.                    | Voorzitter van de algemene vergadering.     |
| ASSEMBLEE GENERALE DES JUGES DE PAIX ET DES JUGES AUX TRIBUNAUX DE POLICE PAR RESSORT DE COUR D'APPEL                    | Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.                      | Président de l'assemblée générale.          |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|---|---|---|
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 12 maart 2007 van de arbeidsrechtbank te Nijvel.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 12 mars 2007 du tribunal du travail de Nivelles.</p>   | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 27 maart 2007 van de arbeidsrechtbank te Brussel.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 27 mars 2007 du tribunal du travail de Bruxelles.</p>   | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 22 maart 2007 van de arbeidsrechtbanken te Namen en te Dinant.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 22 mars 2007 des tribunaux du travail de Namur et de Dinant.</p>   | <p style="text-align: center;">19.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 20 maart 2007 voor de arbeidsrechtbanken te Kortrijk, te Ieper en te Veurne.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 20 mars 2007 des tribunaux du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes.</p>   | <p style="text-align: center;">24.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2005 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 22 maart 2006 van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2005 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 22 mars 2006 des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel d'Anvers.</p> | <p style="text-align: center;">20.04.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <p style="text-align: center;"><b>TREFWOORD</b><br/>-----<br/><b>RUBRIQUE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br/>-----<br/><b>DISPOSITIONS LEGALES</b></p>       | <p style="text-align: center;"><b>INDIENER</b><br/>-----<br/><b>DEPOSANT</b></p>         |
|--|---|--|
| <p>ALGEMENE VERGADERING VAN DE VREDERECHTERS EN RECHTERS IN DE POLITIERECHTBANKEN IN HET RECHTSGBIED VAN HET HOF VAN BEROEP</p> <p>ASSEMBLEE GENERALE DES JUGES DE PAIX ET DES JUGES AUX TRIBUNAUX DE POLICE PAR RESSORT DE COUR D'APPEL</p> | <p>Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.</p> <p>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.</p> | <p>Voorzitter van de algemene vergadering.</p> <p>Président de l'assemblée générale.</p> |
| <p>ALGEMENE VERGADERING VAN DE VREDERECHTERS EN RECHTERS IN DE POLITIERECHTBANKEN IN HET RECHTSGBIED VAN HET HOF VAN BEROEP</p> <p>ASSEMBLEE GENERALE DES JUGES DE PAIX ET DES JUGES AUX TRIBUNAUX DE POLICE PAR RESSORT DE COUR D'APPEL</p> | <p>Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.</p> <p>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.</p> | <p>Voorzitter van de algemene vergadering.</p> <p>Président de l'assemblée générale.</p> |
| <p>ALGEMENE VERGADERING VAN DE VREDERECHTERS EN RECHTERS IN DE POLITIERECHTBANKEN IN HET RECHTSGBIED VAN HET HOF VAN BEROEP</p> <p>ASSEMBLEE GENERALE DES JUGES DE PAIX ET DES JUGES AUX TRIBUNAUX DE POLICE PAR RESSORT DE COUR D'APPEL</p> | <p>Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.</p> <p>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa.</p> | <p>Voorzitter van de algemene vergadering.</p> <p>Président de l'assemblée générale.</p> |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|--|---|---|
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 9 maart 2007 van de vrederechters en rechters in de politierechtbank in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 9 mars 2007 des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Gand.</p>   | <p style="text-align: center;">22.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel (N), goedgekeurd door de algemene vergadering van 16 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Bruxelles (N), approuvé par l'assemblée générale du 16 mars 2007.</p> | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 23 maart 2007 van de vrederechters en rechters in de politierechtbanken in het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 23 mars 2007 des juges de paix et juges aux tribunaux de police du ressort de la cour d'appel de Mons.</p>                                   | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>   | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                     | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>  |
|--|--|--|
| ALGEMENE<br>VERGADERING VAN DE<br>VREDERECHTERS EN<br>RECHTERS IN DE<br>POLITIERECHTBANKEN<br>IN HET RECHTSGEBIED<br>VAN HET HOF VAN<br>BEROEP<br><br>ASSEMBLEE GENERALE<br>DES JUGES DE PAIX ET<br>DES JUGES AUX<br>TRIBUNAUX DE POLICE<br>PAR RESSORT DE COUR<br>D'APPEL | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de algemene<br>vergadering.<br><br>Président de l'assemblée<br>générale.                |
| ALGEMENE<br>VERGADERING VAN DE<br>VREDERECHTERS EN<br>RECHTERS IN DE<br>POLITIERECHTBANKEN<br>IN HET RECHTSGEBIED<br>VAN HET HOF VAN<br>BEROEP<br><br>ASSEMBLEE GENERALE<br>DES JUGES DE PAIX ET<br>DES JUGES AUX<br>TRIBUNAUX DE POLICE<br>PAR RESSORT DE COUR<br>D'APPEL | Gerechtelijk Wetboek. Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire. Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de algemene<br>vergadering.<br><br>Président de l'assemblée<br>générale.                |
| PARKET VAN CASSATIE<br><br>PARQUET DE<br>CASSATION   | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                      | Procureur-generaal bij het Hof<br>van Cassatie.<br><br>Procureur général près la Cour<br>de cassation. |
| PARKET BIJ HET HOF<br>VAN BEROEP<br><br>PARQUET PRES LA<br>COUR D'APPEL  | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                      | Procureur-generaal bij het hof<br>van beroep.<br><br>Procureur général près la cour<br>d'appel.        |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|---|---|---|
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2006 van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel (F).</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2006 de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Bruxelles (F).</p> | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Proces-verbaal van de algemene vergadering van 23 maart 2007 van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik.</p> <p>Procès-verbal de l'assemblée générale du 23 mars 2007 des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Liège.</p>                                | <p style="text-align: center;">24.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van het Hof van Cassatie voor het jaar 2004 en een uittreksel van het proces-verbaal van de korpsvergadering van 26 januari 2005.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet de la Cour de cassation relatif à l'année 2004 et un extrait du procès-verbal de l'assemblée de corps du 26 janvier 2005.</p>                         | <p style="text-align: center;">17.02.2005</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal van het hof van beroep te Gent voor het jaar 2005.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel de Gand relatif à l'année 2005.</p>  | <p style="text-align: center;">01.06.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>  | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>   |
|---|---|---|
| PARKET BIJ HET HOF VAN BEROEP<br><br>PARQUET PRES LA COUR D'APPEL                       | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Procureur-generaal bij het hof van beroep.<br><br>Procureur général près la cour d'appel. |
| PARKET BIJ HET HOF VAN BEROEP<br><br>PARQUET PRES LA COUR D'APPEL                       | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Procureur-generaal bij het hof van beroep.<br><br>Procureur général près la cour d'appel. |
| PARKET BIJ HET HOF VAN BEROEP<br><br>PARQUET PRES LA COUR D'APPEL                       | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Procureur-generaal bij het hof van beroep.<br><br>Procureur général près la cour d'appel. |
| PARKET BIJ HET HOF VAN BEROEP<br><br>PARQUET PRES LA COUR D'APPEL                       | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Procureur-generaal bij het hof van beroep.<br><br>Procureur général près la cour d'appel. |
| AUDITORAAT GENERAAL BIJ HET ARBEIDSHOF<br><br>AUDITORAT GENERAL PRES LA COUR DU TRAVAIL | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Procureur-generaal bij het arbeidshof.<br><br>Procureur général près la cour du travail.  |
| AUDITORAAT GENERAAL BIJ HET ARBEIDSHOF  | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.  | Procureur-generaal bij het arbeidshof.  |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|---|---|---|
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 14 mei 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel d'Anvers relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 14 mai 2007.</p> | 12.07.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 9 mei 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel de Liège relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 9 mai 2007.</p>        | 12.07.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Brussel voor het jaar 2006, goedgekeurd door de korpsvergadering van 7 juni 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel de Bruxelles relatif à l'année 2006, approuvé par l'assemblée de corps du 7 juin 2007.</p>                            | 12.07.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Bergen voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 30 mei 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel de Mons relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 30 mai 2007.</p>     | 12.07.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Gent voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 9 mei 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail de Gand relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 9 mai 2007.</p>                                | 12.07.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen voor het jaar 2006.</p>  | 12.07.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>   |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>        | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>                  |
|---|--|--|
| AUDITORAT GENERAL<br>PRES LA COUR DU<br>TRAVAIL     | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Procureur général près la cour<br>du travail.                |
| AUDITORAAT GENERAAL<br>BIJ HET ARBEIDSHOF           | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur-generaal bij het<br>arbeidshof.                    |
| AUDITORAT GENERAL<br>PRES LA COUR DU<br>TRAVAIL     | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Procureur général près la cour<br>du travail.                |
| AUDITORAAT GENERAAL<br>BIJ HET ARBEIDSHOF           | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur-generaal bij het<br>arbeidshof.                    |
| AUDITORAT GENERAL<br>PRES LA COUR DU<br>TRAVAIL     | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Procureur général près la cour<br>du travail.                |
| AUDITORAAT GENERAAL<br>BIJ HET ARBEIDSHOF           | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur-generaal bij het<br>arbeidshof.                    |
| AUDITORAT GENERAL<br>PRES LA COUR DU<br>TRAVAIL     | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Procureur général près la cour<br>du travail.                |
| PARKET BIJ DE<br>RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG     | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur des Konings bij de<br>rechtbank van eerste aanleg. |
| PARQUET PRES LE<br>TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Procureur du Roi près le<br>tribunal de première instance.   |
| PARKET BIJ DE<br>RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG     | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur des Konings.                                       |
| PARQUET PRES LE<br>TRIBUNAL DE PREMIERE<br>INSTANCE | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Procureur du Roi.  |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|--|---|---|
| <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail d'Anvers relatif à l'année 2006.</p>   |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>   |
| <p>Werkingsverslag van het auditoraat-general bij het arbeidshof te Luik voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 20 april 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail de Liège relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 20 avril 2007.</p> | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Brussel voor het jaar 2006, goedgekeurd door de korpsvergadering van 25 mei 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail de Bruxelles relatif à l'année 2006, approuvé par l'assemblée de corps du 25 mai 2007.</p>                          | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Bergen voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 16 mei 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail de Mons relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 16 mai 2007.</p>   | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Brussel voor het jaar 2004.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Bruxelles relatif à l'année 2004.</p>   | <p style="text-align: center;">12.10.2005</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Leuven voor het jaar 2005 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 9 maart 2006.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Louvain relatif à l'année 2005 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 9 mars 2006.</p>                  | <p style="text-align: center;">16.06.2006</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>   | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>  |
|--|---|--|
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG<br><br>PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg.<br><br>Procureur du Roi près le tribunal de première instance. |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG<br><br>PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg.<br><br>Procureur du Roi près le tribunal de première instance. |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG<br><br>PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg.<br><br>Procureur du Roi près le tribunal de première instance. |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG<br><br>PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg.<br><br>Procureur du Roi près le tribunal de première instance. |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG<br><br>PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg.<br><br>Procureur du Roi près le tribunal de première instance. |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG  | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.  | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg.  |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|--|---|---|
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Marche-en-Famenne voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 8 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Marche-en-Famenne relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 8 mars 2007.</p> | 15.03.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Veurne voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 20 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Furnes relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 20 mars 2007.</p>                     | 29.03.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Brugge voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 26 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Bruges relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 26 mars 2007.</p>                     | 29.03.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Tongeren voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 22 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Tongres relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 22 mars 2007.</p>                  | 29.03.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Nijvel voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 16 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Nivelles relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 16 mars 2007.</p>                   | 12.04.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Dinant voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 26 maart 2007.</p>  | 12.04.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>   |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>  | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>               |
|---|--|---|
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Procureur du Roi près le tribunal de première instance.   |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG     | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg. |
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Procureur du Roi près le tribunal de première instance.   |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG     | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg. |
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Procureur du Roi près le tribunal de première instance.   |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG     | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg. |
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Procureur du Roi près le tribunal de première instance.   |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG     | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg. |
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Procureur du Roi près le tribunal de première instance.   |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG     | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg. |
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Procureur du Roi près le tribunal de première instance.   |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|---|---|---|
| <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Dinant relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 26 mars 2007.</p>  |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>   |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Eupen voor het jaar 2006, goedgekeurd door de korpsvergadering van 15 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi d'Eupen relatif à l'année 2006, approuvé par l'assemblée de corps du 15 mars 2007.</p>  | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Oudenaarde voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 27 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi d'Audenaerde relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 27 mars 2007.</p> | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Charleroi voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 27 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Charleroi relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 27 mars 2007.</p>  | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Antwerpen voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 27 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi d'Anvers relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 27 mars 2007.</p>      | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Gent voor het jaar 2006.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Gand relatif à l'année 2006.</p>  | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>   | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>               |
|--|--|---|
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG<br><br>PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg. |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG<br><br>PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg. |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG<br><br>PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg. |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG<br><br>PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg. |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG<br><br>PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg. |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG  | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg. |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|--|---|---|
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te leper voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 20 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi d'Ypres relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 20 mars 2007.</p>        | 12.04.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Mechelen voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 16 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Malines relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 16 mars 2007.</p>  | 12.04.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Namen voor het jaar 2006.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Namur relatif à l'année 2006.</p>   | 12.04.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Turnhout voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 27 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Turnhout relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 27 mars 2007.</p> | 12.04.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Hoei voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 29 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Huy relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 29 mars 2007.</p>          | 12.04.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Doornik voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 6 maart 2007.</p>  | 12.04.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>   |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>  | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>               |
|---|--|---|
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Procureur du Roi près le tribunal de première instance.   |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG     | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg. |
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Procureur du Roi près le tribunal de première instance.   |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG     | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg. |
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Procureur du Roi près le tribunal de première instance.   |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK            | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Arbeidsauditeur.  |
| AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL         | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Auditeur du travail.                                      |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK            | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Arbeidsauditeur.  |
| AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL         | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Auditeur du travail.                                      |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK            | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Arbeidsauditeur.  |
| AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL         | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Auditeur du travail.                                      |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|--|---|---|
| <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Tournai relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 6 mars 2007.</p>   |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>   |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Leuven voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 28 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Liège relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 28 mars 2007.</p>      | <p style="text-align: center;">19.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Kortrijk voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 30 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Courtrai relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 30 mars 2007.</p> | <p style="text-align: center;">19.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Turnhout voor het jaar 2004.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Turnhout relatif à l'année 2004.</p>  | <p style="text-align: center;">21.04.2005</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Tongeren voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 23 februari 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Tongres relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 23 février 2007.</p>                   | <p style="text-align: center;">08.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Gent voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 23 februari 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Gand relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 23 février 2007,</p>                          | <p style="text-align: center;">08.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>                                    | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>  |
|---|---|--|
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK<br><br>AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Arbeidsauditeur.<br><br>Auditeur du travail. |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK<br><br>AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Arbeidsauditeur.<br><br>Auditeur du travail. |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK<br><br>AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Arbeidsauditeur.<br><br>Auditeur du travail. |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK<br><br>AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Arbeidsauditeur.<br><br>Auditeur du travail. |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK<br><br>AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Arbeidsauditeur.<br><br>Auditeur du travail. |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK  | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.  | Arbeidsauditeur.                             |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>   | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|--|---|---|
| <p>Werkingsverslag van de arbeidsauditoraten te Kortrijk, te Ieper en te Veurne voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 7 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement des auditorats du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 7 mars 2007.</p> | 15.03.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Antwerpen voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 2 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail d'Anvers relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 2 mars 2007.</p>  | 15.03.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Charleroi voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 6 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Charleroi relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 6 mars 2007.</p>  | 22.03.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Hasselt voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 9 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Hasselt relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 9 mars 2007.</p>  | 22.03.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Oudenaerde voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 15 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail d'Audenaerde relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 15 mars 2007.</p>   | 22.03.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Brugge voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 26 maart 2007.</p>  | 29.03.2007  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>   |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|--|---|
| AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL        | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Auditeur du travail.                        |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK           | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Arbeidsauditeur.                            |
| AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL        | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Auditeur du travail.                        |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK           | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Arbeidsauditeur.                            |
| AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL        | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Auditeur du travail.                        |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK           | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Arbeidsauditeur.                            |
| AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL        | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Auditeur du travail.                        |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK           | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Arbeidsauditeur.                            |
| AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL        | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Auditeur du travail.                        |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK           | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.                             | Arbeidsauditeur.                            |
| AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL        | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Auditeur du travail.                        |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|---|---|---|
| <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Bruges relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 26 mars 2007.</p>   |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>   |
| <p>Werkingsverslag van de arbeidsauditoraten te Namen en te Dinant voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 7 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement des auditorats du travail de Namur et de Dinant relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 7 mars 2007.</p> | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Bergen voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 20 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Mons relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 20 mars 2007.</p>                         | <p style="text-align: center;">29.03.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Mechelen voor het jaar 2006.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Malines relatif à l'année 2006.</p>  | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Nijvel voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 8 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Nivelles relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 8 mars 2007.</p>                       | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Doornik voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 22 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Tournai relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 22 mars 2007.</p>                     | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>                                    | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>  |
|---|---|--|
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK<br><br>AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Arbeidsauditeur.<br><br>Auditeur du travail. |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK<br><br>AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Arbeidsauditeur.<br><br>Auditeur du travail. |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK<br><br>AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Arbeidsauditeur.<br><br>Auditeur du travail. |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK<br><br>AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Arbeidsauditeur.<br><br>Auditeur du travail. |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK<br><br>AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.<br><br>Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°. | Arbeidsauditeur.<br><br>Auditeur du travail. |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK  | Gerechtelijk Wetboek. Art. 346, § 2, 2°.  | Arbeidsauditeur.                             |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|---|---|---|
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Luik voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 27 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Liège relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 27 mars 2007.</p>  | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van de arbeidsauditoraten te Verviers en Eupen voor het jaar 2006.</p> <p>Rapport de fonctionnement des auditorats du travail de Verviers et Eupen relatif à l'année 2006.</p>   | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Hoei voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 30 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Huy relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 30 mars 2007.</p>  | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Dendermonde voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 7 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Termonde relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 7 mars 2007.</p>  | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Aarlen, Marche-en-Famenne en Neufchâteau voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 27 maart 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail d'Arlon, Marche-en-Famenne et Neufchâteau relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 27 mars 2007.</p> | <p style="text-align: center;">12.04.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Brussel voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 16 mei 2007.</p>  | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>   | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>   |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|--|--|---|
| AUDITORAT PRES LE<br>TRIBUNAL DU TRAVAIL     | Code judiciaire. Art. 346, § 2, 2°.                                  | Auditeur du travail.                        |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p> |
|---|---|---|
| <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Bruxelles relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 16 mai 2007.</p> |   | <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>   |